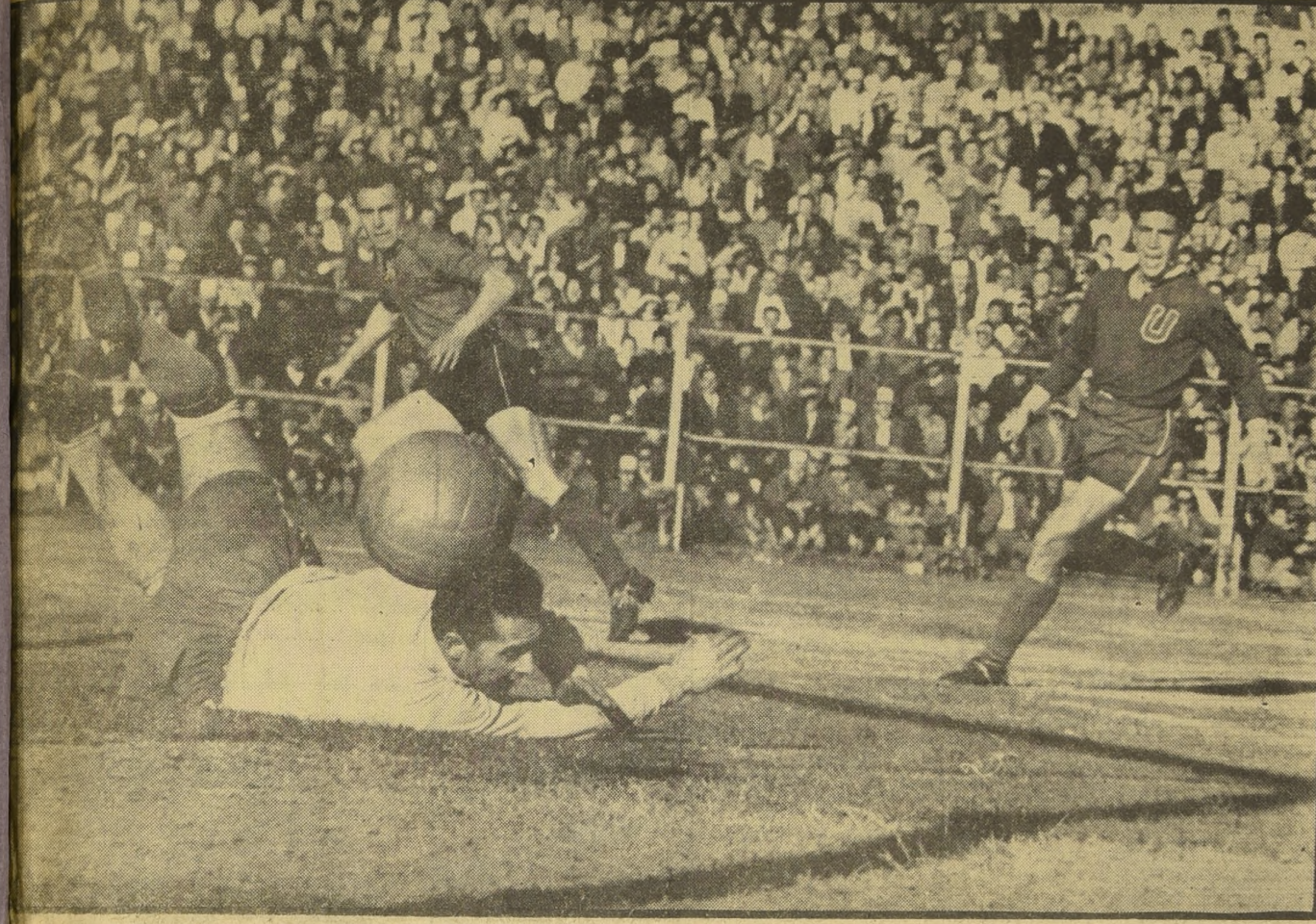


DEPORTES	Págs. 1 a 6	REDACCION	Págs. 13 a 15
TURIS	7 y 8	CABLES	14 y 15
CRONICA	9, 10 y 11	ECONOMICOS	16
GREMIAL	12	VIDA SOCIAL	17
POLITICO	12	TEATROS	18 y 19
PROVINCIALES	12	MAGAZINE	20

**TIEMPO PARA SANTIAGO BUENO, NUBOSO.**  
**TEMPERATURA DE AYER:**  
 MAXIMA: 21,4 grados C. a las 7 horas y 30 minutos.  
 MINIMA: 6 grados C. a las 15 horas.  
 HOY: Sale a las 7 horas y 39 minutos, y se pone a las 18 horas y 42 minutos.  
 MAÑANA: Sale a las 3 horas y 11 minutos, y se pone a las 18 horas y 55 minutos.  
 El día comienza nueva el 6 de junio.

## PUNTEROS: COLO COLO, O'HIGGINS Y LA "U"

Los albos ganaron muy bien a Audax Italiano por 2-0



UN GOL DE SALAMANCA fue el segundo y último de Higgins. La jugada la gestó René Meléndez, y tras eludir a los adversarios, habilitó al puntero, pasándole la pelota por encima de la cabeza, para morir en las redes. El gol fue hermoso, tanto por su gestación como por su finalización. La escena precisa que describimos fue captada por nuestro reportero gráfico y enviado especial, Rolando Daza.

### cuadro de HONOR

- Toro y Soto, goleadores**
- Palestino: ARAYA.  
 Rangers: SEPULVEDA.  
 Univ. Católica, FOU-LLoux.  
 U. Española: RIVERA.  
 Ferro: VALENZUELA.  
 Magallanes: CORTES.  
 Colo Colo: VALENCIA.  
 Audax: TORRES.  
 O'Higgins: MORALES.  
 U. de Chile: EYZAGUIRRE.  
 San Luis: GRANDON.  
 La Serena: RIQUELME.  
 Wanderers: MENDEZ.  
 Everton: CONTRERAS.

### B. AIRES.— Racing, puntero

BUENOS AIRES, 31.— (UPD).—Resultados de los partidos jugados hoy, por el Campeonato Profesional de Fútbol:

Racing 3, Lanús 1.  
 San Lorenzo 4, Central Córdoba 1.  
 Ferrocarril Oeste 1, Boca Juniors 1.  
 Estudiantes de la Plata 2, Independiente 0.  
 River Plate 1, Atlanta 0.  
 Huracán 0, Rosario Central 0.  
 Newell's Old Boys 2, Vélez Sarsfield 0.  
 Argentinos Juniors 1, Gimnasia y Esgrima 1.

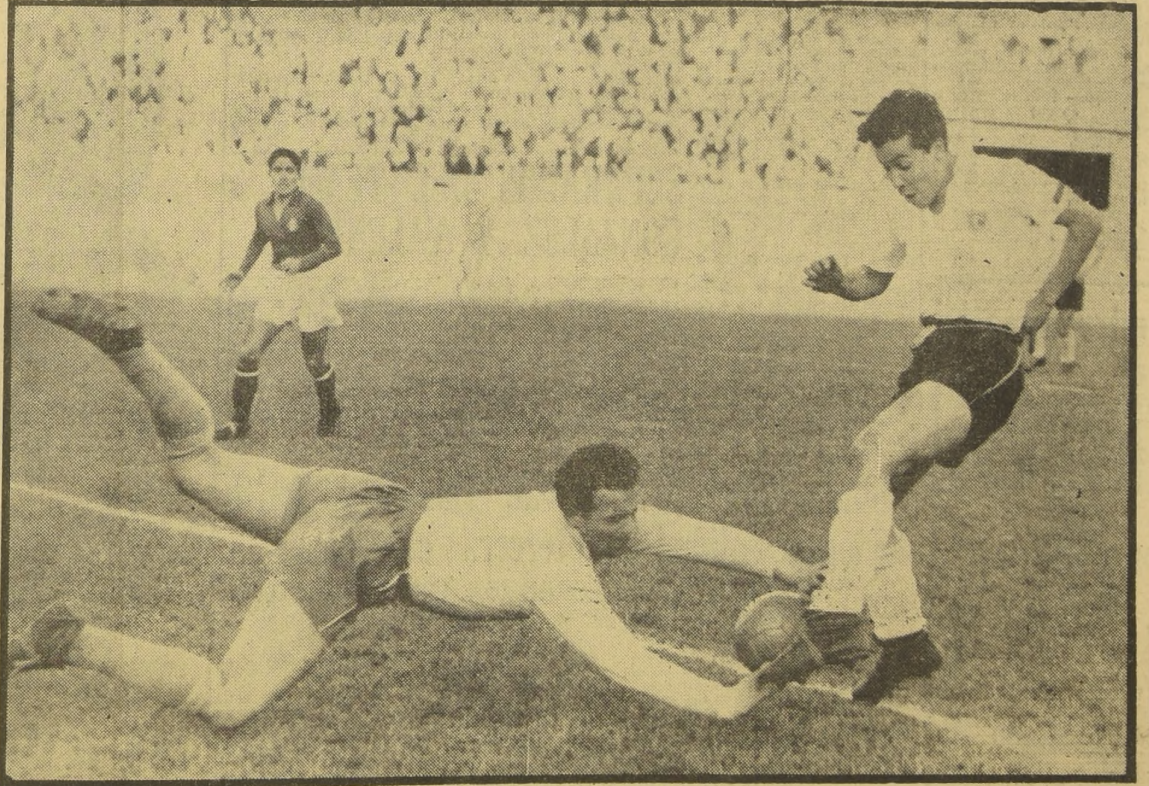
**TABLA DE POSICIONES:**

Racing, 9 puntos; San Lorenzo, 8; Argentinos Juniors, Boca Juniors, Independiente, Lanús y River Plate, 7; Huracán, Newell's Old Boys, Rosario Central y Vélez Sarsfield, 6; Atlanta y Estudiantes de la Plata, 5; Central Córdoba y Gimnasia y Esgrima, 3; Ferrocarril Oeste, 2.  
 Estudiantes y Gimnasia y Esgrima, tienen un partido menos que los demás equipos.

Jugador que pudiera poseer la pelota con relativa comodidad. Todavía no entraba en acción, cuando ya tenía al rival encima.  
 Y la verdad fue que tal planteamiento no sirvió para los fines buscados. Hubo acciones parejas, intensas, es cierto, pero poco claras, con demasiada pre-ocupación por el foul y por librarse de él. Lo importante fue que esta fisonomía del partido repercutió en sus propios atractivos, en su interés como espectáculo y, por consiguiente, en el interés de los 30 mil espectadores que había en el Estadio Nacional.  
 Más que la supremacía de un vez más difícil. Nunca vimos un

### Goleadores

En esta fecha, los mejores profesionales de la división de Honor han anotado goles, incluso 13 penales con anotados y 4 autogoles. La tabla encabezada por tres jugadores con 7 goles cada uno: Toro y Soto, de Colo Colo; José de O'Higgins, y Armando de Wanderers. Les siguen con 6 goles: Fernández (P), con 5 goles: Zamora (E); Toro (M); Sánchez (U), y Gómez (UC).  
 Con 4 goles: Coll (P); Cremonesi (R), y Millas (SL).  
 Con 3 goles: Toledo (AD), Morán (CC), Espinoza (E), Rojas (FB), Verdejo y Riquelme (LS), Salamanca (OH), López (P), Gatty (SL), González Ibáñez y Pesca (UC).  
 Con 2 goles: Cortés, Estay y Pérez (AD), Hormazábal y Pérez (CC), Sulantay (LS), O'Higgins, Campos (P), Pérez (OH), Ortiz (SL), Romero y Pérez (UE), Alvarez, Torres y Díaz.  
 Con 1 gol: Montero y Molina Bello y Rodríguez (CC), Ponce, Molina, Rodríguez, Carmona, Ríos y Valenzuela (FB), Escalona, Fariás, López, Aravena (LS); Orellana, Estay, Alvarez (M); Meléndez (P), Becerra y Climent (P), Díaz, Gutiérrez, Sepulveda y de (R); Grandon y Abello (S); Valásquez, Rodríguez, Paredes y Hernández (UE); Hoffmann, Reinos, Valentini y Méndez (W); Ibarra y Musso (U); Mour y Barrientos (UC).  
 Autogoles: Ledesma (FB), Magallanes, Fariás (LS), Colo Colo, Villarreal (UC), Ferro, y Ambler (LS), y O'Higgins.



HIZO UN GOL JUAN SOTO como para confirmar su excepcional condición de scorer. Ciertamente es que el codicioso eje del ataque al blanco pierde muchas oportunidades, fáciles algunas de ellas; pero la estadística indica que siempre figura su nombre entre los goleadores. La escena lo muestra tratando de arrebatarle el balón a Fernández, quien lo asegura en el suelo.

## SELECCIONADOS DE "LA NACION"

Como es habitual, los cronistas de fútbol de LA NACION han confeccionado los dos seleccionados de la séptima fecha del campeonato profesional de fútbol. Son éstos:

- SELECCIONADO A.**— Contreras (E); Soto (OH), Torres (SL) y Escobar (AI); Araya (P) y Rodríguez (OH); Méndez (W), Valenzuela (F), Meléndez (OH), Toro (CC) y Morales (OH).  
**SELECCIONADO B.**— Valencia (CC), Eyzaguirre (UCH), Carmona (F), Romero (OH), Bozalla (W) y Ramos (F); Riquelme (LS), J. Soto (OH), Tobar (W), Ríos (OH) y Villegas (F).

### EN EL SEXTO LUGAR.— Seis equipos con seis puntos

La derrota de Universidad de Chile frente al otro invitado, y la victoria de Colo Colo ante Audax, dejó tres punteros en la competencia profesional. Ahora quedan solamente dos invictos: albos y celestes. La cola pasó de nuevo a manos de Everton. Las posiciones de los equipos, cumplida la séptima fecha, quedaron así:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Lug.
Colo Colo	7	4	3	—	20	10	11	1.º
U. de Chile	7	5	1	1	13	8	11	1.º
O'Higgins	7	4	3	—	14	7	11	1.º
Ferrobadminton	7	2	4	1	10	9	8	4.º
Wanderers	7	2	3	2	14	11	7	5.º
Palestino	7	3	—	4	17	19	6	6.º
Audax Italiano	7	2	3	2	11	10	6	6.º
Rangers	7	2	2	3	12	12	6	6.º
La Serena	7	2	2	3	12	14	6	6.º
U. Católica	7	2	2	3	14	17	6	6.º
U. Española	7	1	4	2	8	12	6	6.º
Magallanes	7	2	1	4	9	15	5	12.º
San Luis	7	2	1	4	11	18	5	12.º
Everton	7	2	—	5	9	12	4	14.º

### PARIS.— RA VICTORIA DE PIETRANGELI

PARIS, 31 (UPD).— Con la gran sorpresa de las mexicanas Yola Ramírez y Rosa Reyes, en dobles femeniles, y de los australianos Fraser y Roy Emerson, dobles masculinos, terminó el torneo internacional de París, en el Estadio de Gannes, en el Estado de Orleans. Nicola Pietrangeli, el título de dobles mixtos venciendo a Fraser y Emerson, la pareja de Australia, por la Copa Davis, por 3-1 y 4-2.

## SELECCIONADO ESPAÑOL DE ATLETISMO VENDRA A CHILE

Una grata noticia para los aficionados al atletismo, es la visita que hará a Santiago el equipo seleccionado español, que actuará en Buenos Aires a mediados de octubre próximo, y que prolongará su gira a nuestro país, invitado por la Federación Chilena.  
 Así lo informó ayer a LA NACION su presidente, doctor José Rodríguez, asegurándonos que está ya resuelto en principio, como también que será un torneo con tres etapas por prueba, y que la dirigente confía en que no habrá dificultades en finiquitar las gestiones que se realizan.  
 Más aún, cuando el atletismo hispano ha resurgido mucho en los dos últimos años, contando con especialistas de calidad en velocidad, y especialmente en fondo y medio fondo, varios de los cuales, como Antonio Amorós, José Molina y Manuel Alonso, participaron en la "Comida de San Silvestre" de Sao Paulo, en 1958, logrando el triunfo por equipos.

## PROXIMA FECHA

La próxima fecha del fútbol profesional, en primera división y de Ascenso, consulta los siguientes encuentros:

**SERIE DE HONOR:** Everton con La Serena; Rangers con Wanderers; San Fernando con Iberia; Transandino con Unión San Felipe; Green Cross con Alianza; Coquimbo Unido con Nublese.

lica y Universidad de Chile con Audax Italiano.  
**DIVISION DE ASCENSO:** Universidad Técnica con Unión La Calera; San Bernardo Central con Santiago Morning; San Fernando con Iberia; Transandino con Unión San Felipe; Green Cross con Alianza; Coquimbo Unido con Nublese.

## SANTIAGO MORNING, 1.º EN EL ASCENSO



EN ESTOS TRES motivos, captados por nuestro reportero gráfico Rolando Daza, se da una impresión de la fiesta que vivió ayer Rancagua con motivo del triunfo de O'Higgins sobre Universidad de Chile. EN EL PRIMERO de ellos, el "gran" René Meléndez pone en serios apuros al meta estudiantil René Pacheco —que dicho sea de paso tuvo una actuación brillante— al cabecear sobre su valla la pelota. Eyzaguirre (N.º 2), está

expectante y atento al desenlace, al igual que su compañero Sepúlveda. — AL CENTRO, un grupo de bienamadas hinchas del "Chuncho", hicieron entrega —antes de comenzar el partido— de un hermoso canastillo de flores al capitán del hasta ese momento invicto líder de la competencia profesional. La verdad es que no sabríamos decir qué eran más bonitas, si las flores o las damas que las entregaron. Aparecen además, los

dos capitanes de equipos: Juan Soto y Braulio Musso. — LA ÚLTIMA escena corresponde al momento en que se va a producir la apertura de la cuenta por intermedio de Ríos. Pacheco no pudo contener un fuerte remate del puntero Morales, tomando el rechazo parcial el interior penquista y venciendo al arquero sin apelación con fuerte tiro. Navarro nada pudo hacer, lo mismo que Leppé, que quedó botado.

# Con calidad se impuso O'Higgins a la "U" 2 a 0

RIOS Y SALAMANCA, LOS GOLEADORES.— TARDE DE FIESTA VIVIO RANCAGUA

RANCAGUA, 31.— Especial para LA NACION. CANCHA: Estadio Braden Copper de Rancagua.

ARBITRO: Claudio Vicuña. PUBLICO: 10.962 personas; socios O'H, 2.616; de la "U", 579.

RECAUDACION: \$ 5.423.750. O'HIGGINS (2): Storch; Soto, Cornejo y Romero; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Soto, Meléndez, Ríos y Morales.

U. DE CHILE (0): Pacheco; Eyzaguirre, Leppé y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Ibarra, Musso, Campos, Sánchez y Díaz.

GOLES.— Primer tiempo: 30', Ríos; 34', Salamanca. En el segundo no hubo.

Una agradable tarde de verano, con el telón de fondo la despejada Cordillera, y un estadio repleto de público, fue el marco que tuvo la justa e inapelable victoria de O'Higgins de Rancagua, sobre el puntero de la competencia profesional, Universidad de Chile. Dos a cero finalizó el partido, y en justicia, debieron haber sido más los goles.

Tarde de fiesta vivieron ayer los rancagüinos, y con justa razón. El equipo de sus desvelos, jugó el mejor encuentro en lo que va corrido del campeonato. Hizo un primer tiempo de calidad, que invitó al aplauso espontáneo, al igual que las arriesgadas y eficientes intervenciones del meta universitario, que evitó un desastre mayor en los números para su cuadro.

nador y que la Chile no tenía ninguna posibilidad de empatar ni de descontar. Perdía en esta forma, y la verdad sea dicha, con poca pena y gloria, su condición de invicto, a pesar de que se mantiene a la cabeza.

pero ahora, acompañado de O'Higgins y Colo Colo. Queremos dejar constancia de la buena labor cumplida por Claudio Vicuña. (Oswaldo Pacheco, enviado especial de LA NACION.)

No bien se inició el match, las acciones se desarrollaron los primeros minutos dentro de un marco de cautela, con un dominio repartido del campo. Fueron más o menos 10 minutos de finteos. Tan pronto las celestes (ayer rojos) plantaron bien su defensa y anulaban las cargas del quinteto azul, se adelantó la media zaga muy bien dirigida por Rodríguez, y entonces el ataque local comenzó a filtrarse con cierta facilidad a la ciudadela de Pacheco, llevando mucha zozobra a la defensa estudiantil. El primer aviso fue a los 13', cuando rebotó en el palo un recio tiro cruzado de puntero Salamanca. A su vez éste fue tomado por el otro alero, Morales, y desvió por escasos centímetros su remate al arco.

Las cargas a la portería de Pacheco comenzaron a sucederse con una frecuencia alarmante para los zagüeros universitarios, que no tenían tiempo de armarse y atacar, ante la insistencia y atoramiento de sus adversarios. Había cierta indecisión en el zagüero central azul, lo mismo que en Navarro, pero siempre Eyzaguirre estuvo atento a las jugadas y salió en última instancia a conjurar el peligro. El arquero universitario se lució con hermosas atajadas, que fueron premiadas por el público. Detuvo recios y sucesivos tiros de Ríos y Soto.

A todo esto, el ataque visitante no lograba inquietar la portería de Storch. La defensa roja, en base a buena ubicación y a decididas intervenciones, impidió que los delanteros llegaran al arco. Conjuntamente con ello, cada rechazo era una nueva carga que iba a morir a las manos de Pacheco o salir levemente desviado al remate final. Se jugaba con gran velocidad. Meléndez conducía a los forwards rancagüinos con habilidad y precisión. Esta situación no podía sostenerse y O'Higgins se merecía largamente una ventaja en el marcador. Se produjo a los 30', cuando RIOS remató casi a boca de jarro contra la valla adversaria, al tomar una pelota que el guardapalos no pudo retener por tiro de Morales.

La ventaja aumentó la confianza de los locales, no dándole respiro a la defensa rival. Cuatro minutos más tarde, Meléndez habilitaba muy bien a SALAMANCA, el que tras superar a Navarro, remató bajo y cruzado, venciendo al meta Pacheco.

Dos a cero finalizó el primer tiempo, y bien pudo haber sido más amplia la ventaja. Universidad de Chile cambió la disposición de su ataque en el segundo tiempo. Salió con Ibarra en la punta izquierda, Musso en la derecha y Díaz de interior. Es indudable que mejoró el ataque azul e incluso dominó largos pasajes de la segunda fracción, pero sin eficacia y sin penetración. Le correspondió a la defensa roja soportar el peso del partido, adhiriendo un descenso a la delantera. Bajó también el ritmo del juego. Los universitarios no siguieron cometiendo el error de jugar con Musso y Sánchez, metidos en la defensa propia, con lo que ganaron en parte, la media cancha. Sin embargo, todos estos cambios, no produjeron los efectos esperados, porque los estudiantiles también bajaron en velocidad. A pesar de ello, fue O'Higgins de nuevo el que estuvo a punto de aumentar la cuenta, cuando Ríos se cortó sólo en dirección al arco, pero el arquero rival salió muy bien a darle el ángulo, saliendo desviado el remate. No hubo en los minutos finales, nada interesante y el partido fue perdiendo interés, porque se vio claramente que ya había un ga-



PACHICO.— Tuvo mucho trabajo y se lució con calidad, y todos los atributos de un excelente arquero. Nada tuvo que hacer en los goles.

EYZAGUIRRE.— El mejor hombre de la defensa, cuidó la espalda de Leppé, y estuvo siempre en la jugada de peligro.

LEPPE.— Por alto es seguro pero por bajo es indeciso, le cuesta volver.

NAVARRO.— Tuvo mucho problema con Salamanca. Se le arrancó e hizo el segundo gol.

CONTRERAS.— Muy refugiado en la defensa.

SEPULVEDA.— Igual que su



STORCH.— Tuvo poco empleo, pero las veces que lo hizo, bien, cubrió la media cancha.

SOTO.— Fue imparable por su lado, al igual que sus compañeros de zaga.

CORNEJO.— Muy seguro en su puesto. Buen partido.

ROMERO.— Al igual que los tombrados.

POZO.— Defiende y apoya

bien, cubrió la media cancha. RODRIGUEZ.— Jugador completo en su puesto, es el motor.

SALAMANCA.— Un alero veloz y peligroso, sabe irse al arco. Muy bien.

SOTO.— Un nexo de calidad que no desmaya.

MELENDEZ.— Confirma estar en su mejor forma. Tuvo cosas

geniales, como el que le dio a Salamanca. RIOS.— Indudablemente es un hombre de área, y muy peligroso. Con sentido del gol, y de la oportunidad.

MORALES.— Tal vez uno de los mejores delanteros, de mucha picardía y dominio de pelota. Fue una pesadilla para la defensa azul.

# Barcelona eliminó a Betis y jugará con Real Madrid

En semifinal por la Copa Generalísimo

MADRID, 31 (UPD).— El campeón de la Liga, Barcelona, siguió hoy las huellas de su archirrival Real Madrid, pasando a la rueda semifinal del torneo por la Copa del Generalísimo Franco, tras vencer a Betis de Sevilla, por cuatro goles a tres, en su segundo partido de la serie de cuartos de final.

Aparte de Barcelona y Real Madrid, se clasificaron semifinalistas Valencia y Granada, que hoy venceron por segunda vez a los conjuntos de Atlético de Madrid y Plus Ultra, respectivamente. En las semifinales, Barcelona se medirá con Real Madrid y Valencia con Granada.

Real Madrid pasó a la rueda semifinal a pesar de haber perdido el jueves su segundo partido con Sevilla, que lo venció por uno a cero en la capital andaluza. Real ganó el primer partido el domingo pasado por tres a uno, lo que le dejó un balance favorable de tres a dos en los dos partidos.

En los otros dos partidos jugados hoy, Valencia venció en el campo de Atlético de Madrid por tres a uno, tras haberlo vencido el domingo pasado, en su campo valenciano.

Las esperanzas de que la disputa de la Copa del Generalísimo Franco culminara con un gran encuentro final entre los "dos grandes", de España, Barcelona y Real Madrid, se esfumaron esta noche después de efectuarse el sorteo para los partidos de semifinal.

De acuerdo con el sorteo, los dos grandes se medirán entre sí, con lo que uno de ellos estará ausente en el partido final.

El sorteo fue afortunado para Granada y Valencia, dos cuadros más débiles, que disputarán la otra mitad de la rueda semifinal.

# SEPARADOS DEL TEAM GONZALEZ Y VALENTINI

El entrenador de Wanderers, José Pérez, procedió a separar del equipo a los jugadores Cristián González y Valentini, como una manera de mantener la disciplina en el elenco portuño. Esta medida se adoptó antes del match con Everton a raíz de que González y Valentini permanecieron el sábado en un baile, celebrado en Valparaíso, hasta avanzadas horas de la madrugada.

Por su parte, la directiva del club "casturro" respaldó la actitud del técnico, y manifestó que estaba dispuesta a transferir a ambos jugadores.

# ATLETISMO EN EL E. NACIONAL.

Ubilla, Concha, Sandoval, Hanch y Smith lucieron calidad en tercera categoría

KRAUSS Y VIDAL 'CORRIERON LOS 800 Y 10.000 METROS EN 1'53,9" Y 32'02,6"

AUNQUE LA segunda etapa del torneo atlético para tercera categoría, efectuada ayer en la mañana en el Estadio Nacional, no contó con la participación de tantos competidores como en la inicial, que destacamos por su importancia, sin embargo el desarrollo no careció de interés. Esto, a pesar del desconcierto provocado por la carencia de un debido registro de los elementos que podían participar en esa categoría, y del que reclamó Colo Colo, al aplicarse ahora algunas disposiciones reglamentarias.

Una medida sensible, que afectó a los albos, y que tendrá que debatirse en la próxima reunión del Consejo de la dirigente, aun cuando proceda haber notificado de ella a los diferentes clubes, y con la anticipación que requiere una buena organización, como lo reconoció a LA NACION su presidente, señor Renato Torca.

DESTACARON, dentro de la regularidad de las marcas, los 2'03,9" de Nelson Ubilla en la primera serie de los 800 metros, que el universitario de la Escuela de Aviación, pesó en 23,8", que dicen de sus condiciones, pero fuera de competencia; 35 metros, en disco, de Gunther Hensch, de la "U", que viene exhibiendo calidad, también; 1,50 metro de José Smith, del Atlético Santiago, en alto, prueba escasa de valores, por lo demás. Y en los 10.000 metros,

# Paseo y goles (4-1) dio San Luis a La Serena

CANCHA: Estadio Fiscal de Quillota. PUBLICO: 3.981 personas. RECAUDACION: \$ 1.578.050. ARBITRO: Pablo Zarkadis. SAN LUIS: Zazali; Vásquez, Torres y Donoso; Carrasco; Millas, Abello, Grandón, Gatti y Ortiz. LA SERENA: Hormazabal; Véliz, Fariás y Martínez; Rojas y Aravena; Riquelme, Sulantál, Carvajal, Verdejo y Contreras.

GOLES: En el primer tiempo, ABELLO, a los 20; ORTIZ y MILLAS, a los 45. A costa de La Serena, que este año está cumpliendo una actuación plena de altibajos, el cuadro de San Luis se desquitó del 3-0 que le hizo Everton el domingo antepasado. Ahora, los quillotanos se sobaron para ganar a los nortinos y nada menos que por el abultado score de 4 goles contra 1. El triunfo de San Luis resultó merecido por donde se le mire. Por una parte, fue más completo que el rival; solvente, firme su defensa, y efectivo, penetrante su ataque. Aquella marcó sigilosamente y no dejó que se armara el rival. La ofensiva, bien conducida por Grandón, se las ingenió para descomprimir a una retaguardia que se desmoronó frente a la astucia gastada por los dueños de casa. En La Serena fracasaron de No. 1 hasta el 11, cuando el puntero Riquelme, fue el que más trabajó en delantera que anduvo a la riva, cuyo trajín no le dio tiempo a perder el bloque defensivo del team nortino. Los goles fueron producidos en medio del desconcierto del cuadro. Construido el 3-1, el partido poco interesado, pues se veía venir recuperación en la de los serrenenses. Al final, sobre la hora, se produjo el gol de San Luis, que hizo oneroso el contraste de la ta-

# 323.252 personas y \$ 137.755.25

En las ocho fechas que van cumplidas del campeonato profesional de fútbol, el público controlado asciende a 323.252 personas. El total de la recaudación alcanza a \$ 137.755.25. Detalles de la séptima etapa:

Cancha	Público	Recaudación
Estadio Santa Laura	3.071	\$ 1.464
Estadio Nacional	25.228	11.867
Estadio Independencia	5.225	1.830
En Quillota	3.981	1.578
En Rancagua	10.962	5.423
En Playa Ancha	12.825	5.225
Totales de la etapa	60.992	\$ 27.422
Anteriores	262.260	\$ 110.333
TOTALES	323.252	\$ 137.755

# "Machaquele"



a los

# 120 millones

# 280 MILLONES REPARTIDOS EN 10.067 PREMIOS

ENTERO ..... \$ 10.000.-  
VIGESIMO ..... \$ 500.-

# Polla 7

BOLETINES INFORMATIVOS DE LA POLLA: Desde la mañana, cada media hora, los días de sorteo, por CB "Presidente Balmaceda"— Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos

Por donde lo mire nuestro

# abrigo es superior



ABRIGOS Tweed, modelo Raglan. \$ 22.890  
AMBOS Principe de Gales. \$ 22.850  
VESTON sport, fin Tweed. \$ 15.890

CREDITOS a SOLA FIRMA  
10 meses plazo

# Westlandia

10 DE JULIO 145

# MUCHO: 33 FOULS

El "clásico" de ayer en el Estadio Nacional, en el que Colo Colo se impuso a Audax Italiano por 2 a 0, se registraron los siguientes detalles técnicos:

	1er. Tpo	2.º Tpo.	Totales
	CC	A	CC A
Tiros directos	2	3	9 1
Tiros desviados	2	3	7 4
Detuvo el arquero	3	2	1 7
En los postes	0	0	0 0
Tiros de esquina	2	4	2 4
Fuera de juego	2	1	2 2
Jugadas ilícitas	6	6	10 11
Con la mano	2	2	3 3
Penal	0	0	0 0
Avances	9	7	9 5
Pases al contrario	5	3	4 5
Casi gol	2	1	2 0
Gol	0	0	2 0



**FERNANDEZ:** No pudo hacer más. Esos dos goles eran sumamente difíciles.

**YORI:** De actuación útil. Brilló en el primer tiempo, para luego confundirse con el desahogo de sus compañeros.

**TORRES:** Incurrió en varios fouls, pero nos parece que ninguno de ellos fue de consideración, ni tampoco malintencionados. En cambio, desholgó muchos avances albos y se defendió hasta el último minuto.

**ESCORBAR:** Se comportó bien frente a Alvarez y Rodriguez. Punto destacado en el tiro defensivo. Es ágil, sabe marcar.

**MARTINEZ:** En un buen N.º 4. No descuidó su puesto y apoyó bien, y, consecuentemente con ello, los 33 fouls que registraron nuestros estadísticos.

En todo caso, de una cosa no puede haber la menor duda: el justo del triunfo de Colo Colo, justo y lógico, de extremo a extremo. Más todavía, consideramos como algo que, involuntariamente engrandeció la victoriosa performance alba, las ausencias obligadas de pilares suyos como lo son Misael Escuti, Enrique Hormazabal y Mario Moreno. Casi nada...

Y de aquí para adelante, seguirá desarrollándose nuestro campeonato dentro de un marco de emotividad pura, con tres punteros magníficos como lo son O'Higgins y Colo Colo, invictos todavía, más la "U", de cuya suerte futura responderán los nervios ya un poco cansados de sus hervientes fanáticos.

## SEGUNDO GOL DE LOS ALBOS



Hernán Alvarez levanta los brazos en clara demostración de Justo regocijo, y sanciona así la obtención del segundo y último gol de Colo Colo, a los 12 minutos de la etapa final. Soto lo hizo con bien dirigido tiro a un costado, casi "a flor de tierra". Francisco Fernández aparece tendido. En el segundo período los albos confirmaron con creces merecer una victoria que ahora les ubica en el puesto de honor del campeonato profesional de fútbol, junto a O'Higgins y la "U".

## LOS ALBOS... (De la 1.ª Pág.)

El equipo, de un fútbol, predominó ya dijimos, la lucha individual, y esto naturalmente, tenderá siempre a deslucir el espectáculo.

El más hábil, el más capaz, el primero en romper este estado de cosas, ya en el segundo tiempo, fue precisamente el vencedor. Recién hacia un minuto que estaban jugando, cuando

ala peligrosa con Rodríguez que en la pasada oportunidad. Poco juego le dieron.

**RODRIGUEZ:** Como siempre, muy ganoso y con gran voluntad, aunque sin la calidad de la otra vez que jugó como N.º 8.

**SOTO:** Al final, qué importa que pierda varios goles, cuando siempre figura entre los scorers?

**TORO:** De alta calidad el gol con que abrió la cuenta y muy inteligente su juego. Elemento valioso en una ofensiva codiciosa.

**BELLO:** A una altura con Alvarez y Rodríguez. Observamos que da muchas vueltas con la pelota en su poder.

El árbitro pudo dar por finalizado el match en ese mismo instante, con el triunfo de Colo Colo. Queremos decir con ello que, posteriormente, muy poco de mención hizo el cuadro itálico como para llegar a amenazar las posibilidades ya bien seguras del flamante puntero del campeonato profesional.

Audax bajó la guardia a poco de quedar 2-0. Desapareció del campo el equipo batallador, incisivo y peligroso del primer tiempo, para dar paso a una serie larga de fouls y de réplicas que, como siempre, por cierto, a nada útil condujeron. Se perdió el cuadro entero en la cancha y comenzaron a asomarse sus defectos, ahora con mayor fuerza que antes. Danilo Montero — motivo preferente como atracción del espectáculo — un poco aburrido y desorientado, bajó también en su peligrosidad de un principio y entonces cada vez costaba más suponer quién iba a ser capaz de batir al excelente reemplazante que tuvo ayer Escuti: Francisco Valencia.

De ahí que el período final, excepción hecha de los únicos dos goles del partido, no haya tenido la misma emotividad que insinuaron los primeros 45 minutos. Y entonces, como ocurre generalmente, la impresión global puede ser la de que el match fue deficiente, orecio, accidentado, sin calidad. A nuestro modo de entender influyó en el brío del juego, como ya dijimos, el exceso de marcación

## ASCENSO.- UNION COQUIMBO 1- U. TECNICA 1

No rindió lo que se esperaba Unión Coquimbo, en su partido de ayer ante Universidad Técnica, que se jugó en la cancha del Estadio Municipal de esa ciudad, ante 4.265 personas que pagaron \$ 1.283.800, y que finalizó empatado a un gol.

Se creía en un triunfo fácil, tomando en cuenta las actuaciones de la visita. Pero las acciones dijeron otra cosa, ya que mientras los locales no coordinaron su ataque, ni tampoco su defensa, los universitarios con plausible entusiasmo, aunque con escasa técnica también mantuvieron un asedio constante en el segundo tiempo, que le permitió un empate justo sin duda.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

**UNION COQUIMBO:** Dinamarca; Miller, Morales y Velásquez; Riveros y Muñoz; Barra, Figueroa, Rivera, Tabillo y Millán.

## ASCENSO.- 1-1 empataron San Felipe y San Fernando

En un partido que agradó por la equiparidad de fuerzas que hubo entre locales y visitantes, que tuvo como escenario el cómodo campo de San Felipe, empataron ayer a 1 gol los conjuntos local y de San Fernando.

Con el resultado de este encuentro, que corresponde a la 7.ª fecha del torneo de Ascenso, San Fernando se mantiene invicto y ocupa el tercer lugar, con 9 puntos. San Felipe completó 6 puntos, y quedó ubicado en el 7.º puesto.

Árbitro Hugo Chávez, y los equipos formaron así:

**SAN FELIPE:** Carvajal; Huerta, López y A. Cruz; H. Cruz y Baldovinos; Cárdenas, Ossa y J. J. González, Villagrán y Araya.

**SAN FERNANDO:** Marín; Gómez, Alarcón y Juvenal; González, Daniel González y Osorio; Hernández, Marambio, Rúa, Escobar y Costafreda.

**GOLES:** Araya, a los 25' del primer tiempo, y Escobar, a los 43' del segundo.

**PUBLICO:** 3.029 personas; socios de San Felipe, 993; de San Fernando, 116.

**RECAUDACION:** \$ 771.100.

**ASTORGA:** Jugador eficiente y regular.

**CARRASCO:** Totalmente inefectivo.

**ESTAY:** No pudo destacar como otras veces. Lo "amarraron" mucho.

**TOLEDO:** Después de Carrasco, el más bajo de la línea.

**MONTERO:** Juega bastante el costarricense, aparte de que tiene un buen parecido físico y de fútbol con Carlos Gudiño. De caminar repesado, le gusta hacer correr la pelota y dispara bien y con fuerza. Eso sí que en el segundo tiempo bajó mucho, un poco desorientado y aburrido al ver que nada le resultaba.

**AGUILA:** Poco activo, sin iniciativa para "meterse". Bien marcado.

## REGIONAL.- BATA GOLEO 5-1 A UNION LIMACHE

En la 8.ª. Fecha del Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central, cumplida ayer, en cancha local y de pueblos vecinos, se registraron los siguientes resultados:

Academia de Polpaico, ganó a Comercio, de Llay-Llay, por 3 goles a 1; Bata, de Peñaflor, triunfó sobre Unión Limache Ferroviario, por 5-1; Lautaro, de Buin, derrotó a Chiprodal, de Graneros, por 1-0; Walter y LAN-Chile, empataron a 2 goles, y Defensor, de Casablanca, ganó los 2 puntos por no presentación de Insa, de Maipú, quien llegó a la cancha cuando ya el árbitro había dado como vencedor al cuadro local.

Con estos resultados, la posición de los equipos, es la siguiente: 1.º Defensor, 12 puntos; 2.º Comercio, 10; 3.º Bata, Fatucén y Lautaro, 9; 6.º Academia, con 8; 7.º LAN-Chile, 7; 8.º Insa y Walter Müller, con 6; 10.º Capitán Avalos y Chiprodal, con 5; y 12.º Unión Limache, con 4 puntos.

### EL REY DE LOS VASOS

DE LOS VASOS POR SU CALIDAD Y PRECIO

**TIPO BACCARAT**

**CRISTALINOS**

**BONITO ESTILO**

**CALIDAD**

**SOLIDOS**

**Y BARATOS**

- 12 Vasos para agua \$ 1.353.-
- 12 Vasos para vino \$ 1.118.-
- Vasos para cocktail \$ 765.-
- 6 Vasos para agua \$ 678.-
- 6 Vasos para vino \$ 560.-
- 6 Vasos para cocktail \$ 386.-
- 1 Vaso para agua \$ 115.-
- 1 Vaso para vino \$ 95.-
- 1 Vaso para cocktail \$ 65.-

Juego de las tres docenas \$ 3.200.-

### MUEBLES DE OCASION

EXTRAORDINARIAS OFERTAS DEL MES

47 - LIRA - 47 - FONDO 30489

**LIVING S**

- Chippendale 10 piezas en pieles, barniz al óleo \$ 175.000
- Capitón con colines de plumas y flecos \$ 90.000
- Capitón en felpa \$ 130.000
- Funcionales, desde \$ 75.000
- Normando 11 piezas \$ 175.000
- COMEDORES
- Francés en lingüe, 11 piezas \$ 235.000
- Normando 8 piezas \$ 90.000

Variedad de licitoras, estantes, mesitas, muebles sencillos. Hermoso surtido de tapices: brocados, gobelinos, flejes, tapiz moderno.

DESPACHOS A PROVINCIAS

## Oferta EXCEPCIONAL!

DE MEDIDA Y COMO UD. LO PIDA

ABRIGO PELO DE CAMELLO CRUZADO, CON CINTURON Y UN PANTALON DE FRANELA TODO EN

**\$ 26.250**

Impuesto incluido

**CREDITOS**

MEDIDAS EN FINO CALZADOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

### GUENDELMAN *Sastres*

LADO TEATRO CAUPOLICAN SAN DIEGO 852 NO CONFUNDA LA DIRECCION

## AQUI ESTA EL REGALO PARA JUNIO EL MES DE LOS SANTOS

Acuarelas alemanas.

- 7 pines \$ 240.-
- 12 pines \$ 450.-
- 36 " \$ 1.800.-

Vasos para Whisky: con filete de oro \$ 390.-

Vasos lisos (Cristal Yungay) para cocktail... docena \$ 1.300.- para vino... docena \$ 1.500.-

Además todos los vasos de cristal Yungay en colores, 10% DESCUENTO!

Armonicas "Olympia" de 32 voces curvas \$ 1.750.-

Olympia de 96 voces \$ 4.600.-

120 " \$ 6.300.-

**LAPICERAS:**

- Lapicera "Staedler" con pluma de oro 14K \$ 4.200.-
- Lapicera "Waterman" \$ 4.100.-
- Lapicera "Goro - Colegial" \$ 750.-

Lámparas "Petromax"

- 350 bujías \$ 33.000.-
- 500 bujías \$ 36.000.-

Llave inglesa, destornillador, limo punzón y cuchillo \$ 2.400

Regale PUROS

Antojos con Mico para Montaña o para la Nieve \$ 2.200.-

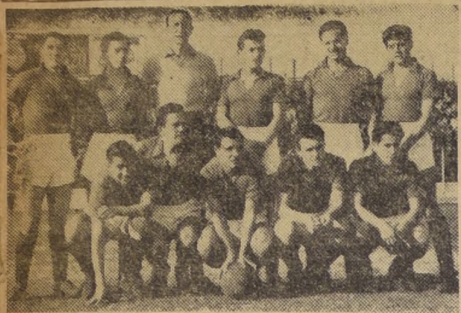
Boquilla alemana con botador automático, y 10 filtros \$ 1.600.-

## CASA FIONA

UNION CENTRAL (COSTADO T. METRO) CASILLA 1701 - STGO.

# Casi en el pitazo llegó el 2-2 de U.C. y Unión

### BUEN FUTBOL EN EL PRIMER TIEMPO, Y MUY OPACO EN EL SEGUNDO



**NITSCHKE.** — Pocas veces lo habíamos visto tan inseguro, y más lento en su reacción.

**BELTRÁN.** — Mucho trabajo le dio Ibañez, pero respondió.

**MARTÍNEZ.** — Se pitó a cada rato y pocas veces estuvo en su lugar.

**RODRÍGUEZ.** — Muy bien en la defensa.

**REVECO.** — Al comienzo no lo vio con Foulloux, después se afirmó. Fue expulsado por frase desoertes con el árbitro.

**RIVERA.** — El puntal de los rojos. Sube y baja con regularidad. Incausable.

**PEREZ.** — Apuró a Molina, avanzando y rematando sin demora.

**VELASQUEZ.** — Comenzó muy bien haciendo el nexo, pero después se perdió.

**HERNÁNDEZ.** — Mereció un 4 por el gol del empate.

**ROSALES.** — Nunca estuvo en posición de juego. Poco útil.

**VIVANCO.** — Tuvo escasa cooperación en el entreaño. Así y todo expidió centros que preocuparon a los rivales.

**CANCHA:** Estadio Independencia.

**PUBLICO:** 5.225 personas; socios de UC: 1.208; de Unión 792.

**RECAUDACION:** \$ 1 millón 882.750.

**DIV. ESPECIAL:** U. Católica (2)-U. Española (2).

**ARBITRO:** Segismundo Julio; guardalíneas, Rafael Pardo y Hernán Zapata.

**U. CATOLICA (2):** Edgar Krebs; Eleodoro Barrientos; Fernando Jara y Claudio Molina (capitán); Sergio Sánchez y Jorge Luco; Osvaldo Pesce, Mario Soto, Adolfo Godoy, Alberto Foulloux y Fernando Ibañez.

**U. ESPAÑOLA (2):** Francisco Nitschke (capitán); Juan Beltrán, Hernán Martínez y Manuel Rodríguez; Miguel Reveco y Hugo Rivera; Patricio Pérez, Orlando Velásquez, Henry Hernández, Daniel Rosales y Milton Vivanco.

**GOLES:** En el primer tiempo, Pesce, a los 9'; Pérez, a los 14'; y Pesce, a los 39'; en el segundo, Hernández, a los 45'.

**EXPULSION:** Reveco, de Unión, a los 34 minutos.

plagada por los dueños de casa. Sea por el agotamiento prematuro que acusaron Foulloux y Pesce, por un lado, y por el poco peso del ataque rojo, por el otro, la cuestión fue que el período final estuvo lejos de tomar el mismo color de la etapa inicial. Hubo ahora un peloteo inútil. La pelota cruzó de un arco a otro, sin que nadie hilvanara una jugada, una combinación vistosa, y que trajera angustias a las defensas. Apenas se vieron dos o tres cosas buenas, pero fueron mucho más las acciones frías y sin brillo. La sanción para tanta deficiente calidad del juego, aburrido de las acciones, protestó pidiendo a ambos cuartos.

Una circunstancia anormal, que no estaba consultada en el planteamiento impuesto por rojos y colegiales, sacó del rumbo de la acción que había adquirido el cotejo. Y fue la expulsión de Reveco, que dejó a la Unión con 10 hombres, la que lo hizo salir de sus casillas. Recién entonces despertó la garra del equipo de Santa Laura. Instado por esta ventaja y el sinsabor de hallarse disminuido numéricamente, reaccionó profundamente y se fue encima a buscar la igualdad. Nerviosos y agotados sorprendió a los colegiales, quienes se recostaron casi en las barbas de Krebs. Cuando el árbitro Julio estaba a punto de hacer sonar el silbato, poniendo término a la breva, llegó el anulado empate. Se había producido el 2-2 y la división de los puntos. Un resultado que abrumó a los fanáticos de la UC y que llenó de satisfacción, aunque tardía, a los de la entidad de colonia.



A VECES, MUY INSEGURO NITSCHKE — El meta de la Unión hizo más cosas malas que buenas en el empate de ayer. Cuando debió salir, no lo hizo y prefirió quedar pisando la raya de gol. Eso sí que no tuvo culpa alguna en los dos goles. Contrario a lo que se dice, el meta de la Unión hizo más cosas malas que buenas en el empate de ayer. Cuando debió salir, no lo hizo y prefirió quedar pisando la raya de gol. Eso sí que no tuvo culpa alguna produce entre Ibañez y Beltrán.



**KREBS.** — Regaló los 2 goles. Los dos los pudo atajar.

**BARRIENTOS.** — Poco a poco ha ido confirmando sus condiciones. Quita y apoya bien.

**JARA.** — Vigiló su sector con energía. Seguro en los rechazos.

**MOLINA.** — Por momentos estuvo alocado, pero en otros apoyó bien a Luco e Ibañez.

**SANCHEZ.** — Reapareció con su firmeza de costumbre. Costó superar su línea de juego.

**LUCO.** — Lo hace todo en la UC. Atrás es una muralla. Adelante respalda a los forwards. Inexplicable el puntaje que propina a Rivera.

**PESCE.** — Lo mandaron jugar metido adentro. Respondió con creces. Fue autor de los dos goles.

**SOTO.** — El más lento del ataque colegial. Poco seguro en el pase.

**GODOY.** — Está bajo, sin chispa. Algo le ocurre.

**FOULLOUX.** — Rápido, con buen dribling, fue el rival más peligroso para los rojos.

**IBAÑEZ.** — Se entiende bien con Foulloux. No hace cosas de más. Lo preciso.

Como lo decimos anteriormente, el encuentro de estudiantes y rojos se insinuó brillantemente, dentro de un marco de buen fútbol, con acciones bien proyectadas y llevadas con dinamismo ejemplar. La rapidez imperó en las escaramuzas, solventadas por defensas firmes, que daban duro, pero sin intención de malograr al adversario. En este juego, la UC se alzó por encima de un rival que oponía sus mejores esfuerzos y que tuvo su premio en el marcador, cuando Pesce abrió el score a los 9'. Se merecía la ventaja. Estaba moviéndose mejor. Desde atrás comenzaba Jara, se extendía la combinación hasta Luco y éste hacia lo mismo con Foulloux y Pesce, quien llevó el 7 como fórmula solamente, pues siempre se lo pasó metido en el centro o haciendo la labor de entreaño.

Sin embargo, el buen trabajo de los estudiantes tuvo la contra en su propio arquero, quien se quedó parado en el remate de Pérez y la cuenta llegó a uno. Ibañez, que estaba lejos de reflejar las mejores disposiciones de la UC. La amargura de los hinchas duró sólo breves instantes, ya que el equipo estudiantil siguió en una línea de juego positiva, superando a un adversario que no cejaba en el contragolpe, movido por Pérez y Vivanco, punteros muy útiles en la vanguardia roja. Ya en las postrimerías de la etapa, de nuevo Pesce se hizo presente en el marcador, que mostraba con elocuencia la mejor labor des-

# Gol inverosímil de Delgado: empate de Iberia con San Bernardo

### UNO A UNO TERMINO AYER EN SANTA LAURA, ESTE UNICO COTEJO DE LA DIVISION DE ASCENSO JUGADO EN SANTIAGO



SAN BERNARDO. — Hasta los 17 minutos de la etapa decisiva, era el team de la Maestranza el que ganaba su partido con Iberia. La cuenta estaba en 1 a 0 a favor de los negruzcos y era justa. Habían jugado mejor y se la merecían. Pero le salió a Iberia el tanto de empate logrado por Delgado y el elenco visitante atajó. Y, al final, debió conformarse con la igualdad en el tablero.

# Empate hubo entre Arica y M. Castilla

**ARICA, 31.** — En una reunión internacional de fútbol, organizada por el Circolo de Cronistas Deportivos, efectuada hoy aquí, se enfrentaron el seleccionado joven de Arica y Mariscal Castilla, de Valparaíso, que se ubicó en el tercer lugar del torneo profesional peruano. Luego de un interesante encuentro, chilenos y peruanos empataron sin goles. El match gustó a la concurrencia. Más cerca del triunfo estuvo el conjunto argentino, pero no aprovechó las oportunidades de gol que se le presentaron. En el team visitante se formaron, entre otros, Dardo Lacría y Juan de la Vega, ambos internacionales del fútbol del Perú. (HUMBERTO GROSSA, corresponsal.)

# EXCLUSIVO DE "LA NACION". - O'Higgins con el más alto puntaje en la séptima fecha

**Y VARIOS DE SUS CRACKS EN LOS EQUIPOS CON LOS 22 MEJORES DE LA JORNADA**

Esta semana es el equipo de O'Higgins el que ha acumulado el puntaje más alto en las notas que acuerda para cada jugador LA NACION. El cuadro de Rancagua pasó al primer lugar de la tabla, manteniendo su condición de invicto, a expensas de U. de Chile, a quien derrotó en lucha de calidad. Se justifica, entonces, ese alto haber de 58 puntos y la presencia de muchos de sus valores en los seleccionados A y B, que hemos confeccionado para la jornada cumplida en la víspera por el campeonato de fútbol profesional de primera división. He aquí un cuadro total con la clasificación que se le otorgó a cada jugador, siempre tomando como referencia el concepto que va de uno a siete:

**PALESTINO (3) - RANGERS (2)**  
PALESTINO: Nazari, 4; García, 4; Almeida, 3; Toro, 4.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (2) - UNION ESPAÑOLA (2)**  
U. CATOLICA: Krebs, 2; Barrientos, 3; Jara, 4; Molina, 4; Sánchez, 4; Luco, 5; Pesce, 4; Soto, 3; Godoy, 3; Foulloux, 5; e Ibañez, 4. Total: 41.

**U. ESPAÑOLA:** Nitsche, 2; Beltrán, 4; Martínez, 3; Rodríguez, 4; Reveco, 4; Rivera, 5; Pérez, 4; Velásquez, 3; Hernández, 4; Rosales, 4; y Vivanco, 3. Total: 40.

**FERROBADMINTON (3) - MAGALLANES (1)**  
FERROBADMINTON: Coloma, 5; Manterola, 4; Carmona, 4; Díaz, 4; Ramos, 4; Vázquez, 2; Valenzuela, 6; Ríos, 3; Rodríguez, 3; y Villegas, 5. Total: 46 puntos.

**MAGALLANES:** Meza, 3; Valdés, 3; Gobbo, 4; Carmona, 3; Zúñiga, 3; Contreras, 2; Alvarez, 3; Torres, 3; Cortés, 5; Orellana, 2; y Besoain, 2. Total: 33 puntos.

**SAN LUIS (4) - LA SERENA (1)**  
SAN LUIS: Zazall, 4; Vázquez, 3; Torres, 5; Donoso, 4; Carrasco, 5; Leiva, 5; Millas, 5; Abello, 4; Grandón, 6; Gatti, 4; y Ortiz, 4. Total: 49.

**LA SERENA:** Hormazábal, 4; Véliz, 3; Fariás, 3; Marinulich, 3; Rojas, 3; Aravena, 4; Riquelme, 6; Sulantay, 5; Carvajal, 3; Verdejo, 3; y Contreras, 3. Total: 40.

**O'HIGGINS (2) - P. DE CHILE (0)**  
O'HIGGINS: Storch, 5; Soto, 5; Cornejo, 5; Romero, 5; Pozo, 6; Rodríguez, 6; Salamanca, 5; Soto, 5; Meléndez, 6; Ríos, 5; y Morales, 6. Total: 68 puntos.

**U. DE CHILE:** Pacheco, 6; Erazguirre, 5; Leppé, 4; Navarro, 4; Contreras, 4; Sepúlveda, 4; Ibarra, 4; Musso, 4; Campos, 3; Sánchez, 5; y Díaz, 4. Total: 47 puntos.

**WANDERERS (1) - EVERTON (0)**  
WANDERERS: Espinoza, 5; Coloma, 5; Sánchez, 3; Canelo, 5; Bozalla, 5; Dubost, 4; Méndez, 6; Picó, 5; Tobar, 6; Beltrán, 4; y Hoffman, 2. Total: 48 puntos.

**EVERTON:** Contreras, 7; Soto, 3; Espinoza, 5; Pérez, 3; Gallardo, 5; Ledesma, 4; Betta, 5; Leal, 3; Rojas, 3; Zamora, 3; y Rolón, 3. Total: 44.

**COLO COLO (2) - AUDAX ITALIANO (0)**  
COLO COLO: Valencia, 6; Peña, 4; Navarro, 5; Carrasco, 4; Guevara, 4; Ortiz, 5; Alvarez, 4; Rodríguez, 4; Soto, 5; Toro, 5; y Bello, 4. Total: 50 puntos.

**AUDAX:** Fernández, 4; Yori, 4; Torres, 5; Escobar, 5; Martínez, 4; Astorga, 5; Carrasco, 2; Estay, 4; Toledo, 3; Montero, 4; y Agulla, 4. Total: 44 puntos.



IBERIA, cuadro de las cosas incongruentes, salió otra vez con la suya. Perdía uno a cero, sin hacer otra cosa que defenderse ante San Bernardo, en la cancha de Santa Laura, pero, sin soñar, le salió ese gol inverosímil a Delgado, que significó a los catalanes el empate. Lo curioso de esta inesperada conquista fue que ella se produjo en los momentos en que los visitantes asediaban.

# NO PUDO HACER MAS



FRANCISCO FERNÁNDEZ, el valiente guardavallas de Audax Italiano, "embolsa" la pelota con bastante seguridad. Nada pudo hacer frente a los goles de Toro y de Soto, dada su potencia y espléndida dirección.

# Hoy es la prueba de Reyes para su match del viernes

Dos encuentros de la categoría pluma dan forma a la reunión de boxeo profesional que se efectuará el viernes próximo en el ring del Caupolicán. En uno de ellos reaparece el ex campeón chileno de peso gallo Alberto Reyes, enfrentando al argentino Raúl Campero. La otra lucha será protagonizada por Abelardo Siré, reciente vencedor de Arturo Rojas, y Luis Díaz, buen profesional mendocino que viene de hacer un combate espectacular con Roberto Lobos.

La nueva campaña que inicia Reyes, pugilista de una popularidad pocas veces vista en nuestro medio, ha suscitado mucha expectativa, a punto tal que en la prueba especial que le tomó la Comisión de Boxeo Profesional, hubo necesidad de cerrar las puertas del recinto, debido a que no cabía más público.

Reyes se vio bien físicamente, y hoy hará una nueva prueba, cumpliendo con el trámite reglamentario. Esta prueba se realizará a las 1830 horas, en el gimnasio ferroviario, en caso de la Exposición, y en ella participarán, además, Abelardo Siré y los argentinos Díaz y Campero, quienes llegaron ayer a Santiago. Es un trámite que cobra especial significación por la presencia de Reyes, quien ha manifestado su confianza de recobrar el sitio que tuvo antes en el pugilismo nacional.



ATRAPA GALVEZ —buen arquero de San Bernardo— un débil tiro a media altura de Araya, y Guajardo, su compañero de defensa extrema, observa atento la maniobra para intervenir en caso dado. Lo mejor del partido San Bernardo-Iberia, ocurrido ayer en Santa Laura por la competencia del Ascenso, fueron las defensas de ambos cuadros.

En los últimos 45 minutos Iberia perdió dos goles. El primero, a los 30', cuando, por acomodarse, se dejó pojar del balón en un doble posición frente a Galvez, tanto despreciosos los azulgrana se produjeron, 44', y fue de cargo y de Araya, quien, estando frente a Galvez, disparó al po del gobero samborombino embolsó con toda libertad. De ahí para adelante se vio acción confusa, pero. Membraron los forwards de uno y otro bando, así, sin mayor otro, se llegó al pitazo final.

A las órdenes del meta Adolfo Regmatto, estos formaron de la siguiente manera: SAN BERNARDO: Galvez; Guajardo; Galvez y Colla; Bedoya; Besoain; Cornejo; Domingo Rubio; Casanueva; Sotelo; Torres y Marquetti; Ibañez y Holtz; Delgado; y Caballero, Muñoz y Torres.

Asistieron controlados ayer a Santa Laura, 260 personas, de ellas 73 socios de San Bernardo y 87 de Iberia. La recaudación alcanzó a \$ 59.350.

**MAYOR CONVENIENCIA**  
y seguridad en el despacho de sus recetas ópticas.  
PARA CUALQUIER PROBLEMA DE RAMO

**Tschumi y Cia Ltda.**  
Huérfanos, 796 Esq. Sn. - Santiago - Fono: 83163.

**KID DINAMITA**

LA PELEA SE TERMINÓ. / PELEA BIEN Y GALIA, FELITO. ASI PODREMOS LLEGAR A NUESTRA NUEVA YORK PRONTO!

EN ESE MOMENTO, EN SAINNAH / ES TU TURNO / ¡VAMOS!

ESTOY LISTO

**POR SAM LEFF**

¡GANA HOY, ASI PODREMOS IR A NUESTRA NUEVA YORK!

TODAVIA ES TEMPRANO DE AUDAX. KID DEBE TRABAJAR CASARSE.

# Green Cross perdió su título invicto ante Ñublense

Por uno ganaron los chillanejos.— Pérez (2) y Albella, los goleadores

ÑUBLENSE cortó la mala racha y de jugar a jugar, ayer por 2 a 1 a Green Cross en los nuevos pagos de la ciudad de Chillán. El triunfo, sorprendente para los visitantes, se produjo en el estadio de Ñublense, constituido por los Diablos Rojos del fútbol, para los segundos de la Serie de Ascenso permitiendo abandonar su invicto puesto de colista de competencia, avanzando al tercer puesto en la tabla de posiciones.

En el primer tiempo, pese al adversario, Green Cross fue el equipo que más jugó, pero en el momento decisivo, concretado por el gol de ALBELLA cuando los locales, en el minuto 12, supieron defenderse ante el ataque de Ñublense, salvando su asombro, levantando a raíz del gol de empate conseguido por PÉREZ a los 20 minutos de la fracción de juego, y buscó con ansias más goles.

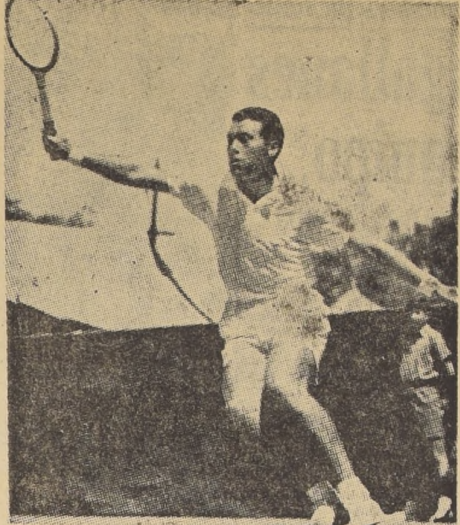
En el segundo tiempo fue de más intensidad y peso en las acciones, se recargó sobremanera el juego de ambas defensas. Brilló a gran altura, en este tiempo, Jorquera —el mediocentro de los 22 hombres— y Cañal, en la retaguardia visitante, González, Romero y Rojas, en el área sureña de peligro.

A los 18 minutos, Villarreal, que jugó de centrocampista en Ñublense, estuvo a punto de romper la igualdad, pero su formidable lanzamiento rebotó en el travesaño, cuando la chance de Coppa era casi mínima. A los 23 minutos el árbitro expulsó de la cancha a Pesce, de Green Cross, por agredir de hecho a Villarreal.

Siguieron ásperas y ceñudas las jugadas, debido más que nada a la complacencia del árbitro Danor Morales para reprimirlos, pero bajó la presión cuando PÉREZ, a los 30 minutos, habilitado por Villarreal, logró para Ñublense el anhelado tanto de ventaja. Sobre el último cuarto, los visitantes buscaron con redobladamente energías el empate, pero se agrandó la defensa extrema chillaneja, hasta escuchar el pitazo que ponía término a la brecha.

Bajo las órdenes del árbitro Danor Morales, estos equipos alinearon así: ÑUBLENSE (2): Venzano; Cortés, González y Romero; Rojas y Vázquez; Cofré, Abello, Villarreal, Pérez y Mejías. GREEN CROSS (1): Coppa; Jorquera, Carrasco y Chacón; Hurtado y Silva; Martínez, Contreras, Albella, Gutiérrez y Pesce.

Asistieron controladamente 3 mil 770 personas, entre ellas 800 niños. La recaudación fue de \$ 979.900.



NICOLA PIETRANGELI, ganador del individual de Roland Garros, que en la final superó con relativa holgura a Jan Vermaak, ganador de Ayala.

# DE ROSAURO SALAS A.- DE NUEVO EL "TALON AQUILIANO" DE LUIS AYALA: SU FISICO

LOS campeones mundiales de tenis (de otorga este título en forma extraordinaria a quienes ganan en Wimbledon) fueron, por lo general, espléndidos atletas que llegaron a competir al "torneo máximo" también en el máximo de sus condiciones.

Exhaustivas jornadas que se prolongan durante dos semanas, y en las que se va de un Y esto es parecido en todos los grandes certámenes que hoy en día, en orden de importancia, están considerados así: Wimbledon, Forest Hills, Australia, Francia, Panamericano e Italia.

Desde los tiempos de William Tilden, los campeones, y en especial los de Wimbledon, fueron —ya lo dijimos— atletas en toda la extensión del concepto. Un físico extraordinario, condiciones intelectuales y morales máximas para el medio y una técnica sin vacíos. Tilden, Borotra, Perry Crawford, Budge, Kramer, Trabert, Sedgman, Hoad y otros, fueron, físicamente, espléndidos exponentes, que estaban en situación de afrontar la durísima batalla en procura de un título que los consagraba como el mejor del mundo. Sólo Henri Cochet podía señalar como una "excepción física", pero sólo en forma aparente, pues si bien el notable player francés era de baja estatura, poseía una potencia muscular admirable, basada en un entrenamiento en la gimnasia constante, la práctica del "cross country", pulían sus aptitudes, a las que en la cancha, habían de agregarse una moral muy alta y una actitud intelectual que motivó aquello de "genial y supremo" con que lo distinguió el más grande de los críticos tennísticos de todos los tiempos: Wallis Myers.

Y todo esto, a propósito del contraste —sería el contraste— que ha experimentado Luis Ayala en el Campeonato de Francia, un certamen que estaba "hecho a medida", por toda clase de circunstancias favorables para nuestro campeón. No se sabe qué pensar cuando un jugador como Ayala, lanzado a la conquista de un título que estaba al alcance de su raqueta, y que va segundo adversarios con relativa facilidad, repentinamente se viene abajo, ante un player de pergamino de dudosa calidad, como fue el caso.

partido de dobles a un individual o a un mixto, y en donde, después de las dos o tres primeras ruedas cada contendor es un jugador que tiene también sus pretensiones al título. De modo, pues, que hay que rendir lo mejor de sí mismo para ir avanzando hasta llegar a la disputa de las ruedas decisivas.

En lo más importante, en lo que hacen hoy en día todas las primeras figuras masculinas del tenis: tratar de lograr triunfos en los torneos que gravitan en el ambiente mundial; pero luego tener su opción para ingresar a la "troupe Kramer".

Pero Ayala, cuyo porvenir está exclusivamente en su raqueta, parece haber errado el camino de sus pretensiones. Su físico, no es como para que lo exija en demasía. No tiene —lo repetimos a despecho de más de un seduto entusiasta— "físico de campeón". Sólo una dosificación criteriosa de sus actuaciones puede llevarlo más lejos de donde ha llegado. Esta vez perdió la gran oportunidad de su vida: la de obtener un título, lo que, si bien este año no es como para consagrar a quien lo ha conquistado, dada la ausencia de algunos players de calidad, por lo menos es uno de los certámenes de más resonancia en el mundo tennístico.

## AYER Country Club goleó en rugby al Grange

48 a 0 fue el resultado. Una fecha más de la competencia oficial de rugby de Santiago, se cumplió ayer en la capital. Los encuentros principales de la jornada tuvieron por escenario la cancha del Prince of Wales Country Club de Tobalaba, y los resultados fueron los siguientes: SEGUNDA DIVISION: Grange School (18)-Country Club (8). PRIMERA DIVISION: Country Club (48)-Grange School (0).



ESTE es Jan Vermaak, el jugador sudafricano que eliminó a Luis Ayala en tres sets de fácil score, en los campeonatos de Roland Garros. Un notable parecido a Donald Mudge, se puede advertir en ese player... Pero, es sólo en el físico...

## Campeonato Mundial de Automovilismo: 1.º Brabham, de Australia

ZANDVOORT, Holanda, 31 (UPI).— Posiciones extraordinarias del Campeonato Mundial de Automovilismo después del Gran Premio de Holanda, corrido hoy: Puntos 1.—Brabham, Australia... 15 2.—Ward, Estados Unidos... 9 3.—Bonnier, Suecia... 8 4.—Brooks, Gran Bretaña, Estados Unidos... 6 6.—Thompson, EE.UU.; Trintignant, Francia, y Phil Hill, EE.UU., 4 10.—Ireland, G. Bretaña; y Bettenhausen, Estados Unidos... 3 12.—McLaren, G. Bretaña; Behra, Francia, y Goldsmith, EE.UU., 2 15.—Moss, Gran Bretaña; Salvadori, Gran Bretaña, y J. Boyd, Estados Unidos... 1 Esta puntuación se basa en los resultados de las tres pruebas efectuadas hasta ahora por el Campeonato Mundial: el Gran Premio de Montecarlo, en Mónaco, el 10 de mayo; 500 Millas de Indianapolis, el 30 de mayo, y Gran Premio de Holanda, en Zandvoort, hoy.

## Sandoval y Laipeniecks regresan a Estados Unidos

Por la combinación LAN-CHILE, que llega hasta Miami, regresan hoy, a mediados, a Estados Unidos, los atletas Ramón Sandoval y Juris Laipeniecks, a proseguir sus estudios en el Lamar State College y la Denver University, respectivamente, establecimientos en que deben rendir exámenes en la presente semana. Ambos actuaron en el torneo de campeones de Sao Paulo, logrando 20 puntos para el equipo de recordman sudamericano del medio fondo al adjudicarse los 800 y 1.300 metros, y 23 puntos el ganador del decatón, que también obtuvo clasificaciones en jabalina y disco. Ambos integrarán el conjunto chileno que participará en los III Juegos Panamericanos de Chicago, de agosto próximo, para lo cual reanudarán de inmediato su preparación.

## ASCENSO.- TRANSANDINO GANO A ALIANZA 3-2

Difícil resultó para Transandino de Los Andes, ganar ayer a Alianza, de Curicó, en la cancha del Estado Municipal de esta ciudad, por las cifras de 3 goles a 2, que se jugó ante 2.270 personas, ante el juez Jaime Amor, de las que 700 eran socios del que fue ganador. Pero los locales, si bien dominaron la mayor parte del segundo tiempo, sus remates carecieron de fortuna, fuera que Transandino buscó por todos los medios mantener una igualdad, con posibilidades de quebrar en cualquier momento, y como ocurrió a los 43', en acción como ocurrió el interior Morales. Cuando Alianza tenía en jaque el gol del buen Canales, apoyado con eficacia por Benjamin Vázquez Carvajal, pero con recursos pocos claros para detener el ímpetu de una ofensiva integrada por elementos jóvenes y de escaso físico, además. En tal sentido el árbitro estuvo débil, lo que bien pudo lograr el término del partido. EQUIPOS: Transandino: Canales; B. Vázquez Carvajal, B. Vázquez Gacé y Muñoz; Maturana y Torres; Páez, Guerra, Aguirre, Morales y Donoso. Alianza: Melo; Montero, Arias y Boda; Guafazú y J. Hornazábal; H. Hornazábal, Nilo, Oteiza, Quezada y Valenzuela. Goles: Primer tiempo, 2', Oteiza; 21', Páez; 35', Donoso. Segundo tiempo: 27', Valenzuela, y 43', Morales.

## Juan Viera ganó la primera selección ciclista al Brasil

UN consagratorio triunfo sobre los más calificadas figuras internacionales de nuestro deporte pedaleo en ruta, obtuvo ayer, en la primera selección oficial efectuada por la Federación Chilena de Ciclismo, en el Circuito los Dominicos, para designar el equipo que habrá de representar a nuestro país en la "Corrida 9 de Julio" de Brasil, el tesonero y animoso defensor del Club Quinta Normal, Juan Viera. Regular en admirable plan sus energías, Viera pudo superar en las bravas 15 vueltas al circuito a más de treinta consagrados del camino, entre otros, elementos de tanto renombre como Juan Vallejos, Andrés Moraga, Juan Pérez, José Ramírez, Augusto Silva e Isafas Macaya, obligados a ceder posiciones ante el indomable espíritu de lucha del pequeño campeón del Quinto. Tan dura y tensa fue la lucha desde un comienzo, que más de la mitad de los inscritos tuvo que abandonar la prueba mucho antes que ésta terminara. El difícil tramo de subida fue obstáculo insalvable para los más tercos y esforzados. Damos a continuación el resultado general de la carrera: 1.º Juan Viera (Quinta Normal), con 1 hora 47' 49". Promedio de 34.400 K. P. H. 2.º René Baeza (Green Cross). 3.º Juan Pérez (CIC). 4.º Juan Vallejos (Green Cross). 5.º Julio Ponce (Green Cross). 6.º Augusto Silva (Quinta Normal). 7.º Manuel Latu (Colo Colo). 8.º Isafas Macaya (CIC), estos siete últimos con el mismo tiempo que el ganador, 9.º Hernán Delgado, a 5". 10.º José Ramírez (CIC), a 9". 11.º Andrés Moraga (Chacabuco), a 9". 12.º José Pérez (Chacabuco), a 2' 23". 13.º Antonio López (Quinta Normal), a 3' 27", y 14.º Leonel Jiménez (FACH), con 14 vueltas. La segunda selección oficial de la Federación Ciclista de Chile se llevará a efecto el domingo 14 del presente, en el Circuito La Florida-Macul. En esta nueva prueba de resistencia tomarán parte 20 corredores preseleccionados.

## Palmeiras goleó 6-1 a Comercial

SAO PAULO, 31.— (UPI).— Resultados de los encuentros jugados ayer y hoy, por el Campeonato Paulista de Fútbol: SABADO: Juventud 4, Taubate 1. DOMINGO: Palmeiras 6, Comercial 1; Guarani 0, Ponte Preta 0; Noroeste 3, Botafogo 0; Quinzé Piracicaba 0, Ferroviaria 1; Jabucarana 2, Portuguesa Desportiva 6, y América 3, Quinzé Jau 0.

APROVECHE ULTIMOS SALDOS DE ABRIGOS LA AFRICANA ESMERALDA 874 ABRIGOS de niños, desde \$ 5.900.— ABRIGOS para caballeros, desde \$ 16.900.— CREDITOS

PARA UN TRABAJO PESADO... El lubricante único e insustituible, para motores Diesel. Sus características de Multigrade permiten una rápida partida, y garantizan una perfecta lubricación en todas las condiciones de trabajo y clima. SU MEJOR AYUDA, PARA TRABAJO PESADO, SHELL ROTELLA OIL MULTIGRADE 20W-40 ... y siga seguro con SHELL

FABRICA de CAMISAS "KIBER" SAN DIEGO 501 ESQ. PLAZA ALMAGRO INICIA DEFENSA DE LOS PRECIOS PLAN DE LA CAMPAÑA ECONOMICA 1959

CAMISAS de niños, blancas o de color, colegial 26 al 30, 1 por \$ 1.650, 2 por \$ 3.240	PIJAMAS para caballeros, con vivos en la orilla, toda talla, 1 por \$ 4.030, 2 por \$ 7.900	BOINAS vascosas, calidad garantizada, \$ 2.080
CAMISAS de niño, de franela escocesa, colegial, tres colores, 1 por \$ 2.450, 2 por \$ 4.790	CALZONCILLOS y camisetas afraneladas, tallas grandes, marca Gato, 1 por \$ 2.050, 2 por \$ 3.990	GUANTES de muflón forrados, para caballeros, todo tamaño, \$ 1.150
CAMISAS de popelina blanca, con sus repuestos, del 36 al 45, 1 por \$ 2.120, 2 por \$ 4.160	CAMISETAS afraneladas para niños, tallas de 1 a 4 años, 1 por \$ 635, 2 por \$ 1.220	GUANTES de cuero forrados, para caballeros, en buena calidad, \$ 2.550
CAMISAS de popelina de color, con sus repuestos, del 36 al 45, 1 por \$ 2.170, 2 por \$ 4.090	CAMISETAS afraneladas para niños, tallas de 6 a 10 años, 1 por \$ 1.270, 2 por \$ 2.480	ZAPATILLAS de descanso para caballeros, de cuero y forradas, \$ 2.830
CAMISAS de popelina blanca, cuello argentino, con repuestos, 1 por \$ 2.350, 2 por \$ 4.640	CALCETINES de lana para caballeros, marca Gato, todo color, 1 por \$ 610, 2 por \$ 1.190	ZAPATILLAS de descanso para señoras, forradas en lana, 35 al 38, \$ 2.590
CAMISAS de popelina blanca y de color, fantasía de brillantina, 1 por \$ 2.690, 2 por \$ 5.330	SWEATER de lana para caballeros, con manga larga, en fina lana, \$ 4.970	ZAPATILLAS de lluvia para jóvenes, número del 35 al 38, \$ 1.790
CAMISAS de popelina en mil rayas, 3 colores, con repuestos, 1 por \$ 3.290, 2 por \$ 6.490	JERSEY de lana para caballeros, con cuello subido y con cierre, \$ 4.220	GALOCHAS para caballeros, de lluvia, todo tamaño, \$ 2.180
CAMISAS de popelina blanca, cuello separado y repuestos, 1 por \$ 2.640, 2 por \$ 5.200	BLUE JEAN para niños en tela muy gruesa y buena confección, \$ 2.010	ZAPATON de colegial, café y negro, con suela de goma, del 26 al 29, \$ 3.395
CAMISA de franela escocesa, con cierre, para caballeros, 1 por \$ 3.150, 2 por \$ 6.150	BLUE JEAN para caballeros, en tela muy gruesa y buena confección, \$ 2.530	ZAPATILLAS de gimnasia, blancas, del 30 al 33, \$ 1.160
PIJAMAS para niños, de franela, tallas 10 al 16, fina confección, 1 por \$ 3.190, 2 por \$ 6.290	BUFANDAS de lana para caballeros, en muy buena lana y gruesa, \$ 640	ZAPATON emplantillado para caballeros, color negro, en doble suela, \$ 6.970
	BUFANDAS de lana para caballeros, finísima calidad y muchos colores, \$ 1.290	ZAPATON para caballero TANQUE, de goma, en buena calidad, \$ 7.440
		PARAGUAS para señora, armazón importada, color negro, muy firme, \$ 4.780



REVELO COMO AUTENTICO "AS" DE SU GENERACION.

MARCOS PAZ CONQUISTO FACIL TRIUNFO EN EL CLASICO PALMEÑO

El retirado Okatón del Clásico "Domingo Herrera", por haberse vendido para el extranjero. Los 16 rivales que lucharon...

CHAITAN, CON HECTOR PILAR, EN LA SERIE SUPERIOR DEL H. CHILE

reuniones, todo un record, en el mes que terminó ayer. CINDY, EN LA PRIMERA. La competencia inicial, fue disputada por 16 de los 18 años...

Chamel con Rischuelo. Poco antes del codo final, Rischuelo comenzó a descomponer ventajas...

Timbalera, y cuarto Cinchazo. Quinto Descortés, y sexto Guineo. Últimas Malvilla y La Celeste.

CHAITAN, EN LA PRIMERA SERIE.— Debido a la eficiente jineteada de Pilar, muy aplaudido, y en espectacular...

DOMINIUM, EN LA TERCERA.— Con Guineo, Yudita, Cavu y La Celeste luchando por adelantarse se cubrieron los...

RIACHUELO, EN LA SEGUNDA.— Dunkerke y Picarillo perdieron mucho terreno al partir los rivales de la segunda carrera, y luego avanzaron...

SEMERA, EN LA SEPTIMA.— No perdió el viaje esta vifamarina, pupila de Gabriela Avila y defensora del stud "Auteuil", al imponerse con facilidad en la quinta serie de...

en tierra con su jinete, que volvió luego a montar, con ayuda de terceros, cumpliendo el pesaje sin mayores complicaciones.

EL "NEGRO" ARAYA VOLVIO A TOMAR LA ONDA: 3 TRIUNFOS. SUELE discutirse la perfección profesional de Enrique Araya, pero no hay duda alguna de que es uno de los mejores jinetes en ejercicio.

VOLIERE, EN LA OCTAVA.— Intensas rechiflas de los apostadores se oyeron después del fácil triunfo de la hija de Vol au Vent, pupila de Juan Bernal. Fue retirada Tanagarena y al partir Amu, Superunda y Voliere lucharon unos cien metros y luego se destacó libre en punta Voliere y a continuación quedaron Superunda, Retorno, Fletamar y Majari, con Destacada. Ultimo Rocambar. Al entrar en la recta la puntera Voliere afianzó su colocación, y, sin mayores peligros, anuló los esfuerzos de Destacada y Fletamar, que pretendieron acercarse. En la llegada se anotó Voliere dos y medio cuerpos delante de Destacada, para Fletamar. Cuarta Majari, y quinto Praxiteles. Sexto Orlov, y últimos Rocambar con Polillo de Oro.

ARISTODEMO POR CINCO Y MEDIO CUERPOS.— Aries y Rosita Santa no se presentaron en la novena, y al darse la orden de salida se adelantaron Aristodemo, Lijera Calladito el Loro y Ambientado, con Sao Joao Girl al fondo. Luego, Lijera quedó libre en punta y se mantuvo hasta los primeros metros del terreno derecho, donde se vio asediada de cerca por Aristodemo y Ambientado. De ambos fue más efectivo Aristodemo, y en las galerías líquido totalmente en su favor la lucha, pues se desprendió tres y medio cuerpos de Ambientado y en la meta derrotó, finalmente, por cinco cuerpos y medio. A dos largos quedó tercera Mardita, y cuarta Lalka. Quinta Lijera, y sexta La Trolé. Últimas La Comedia y Sao Joao Girl.

EL GRAN FAVORITO DON EDUARDO, EN LA FINAL.— Con gran facilidad respondió a un favoritismo de más de 700 mil boletos a ganador este pupilo de Hugo Inda, en la de clausura. Fue retirada Segundita y en la partida se adelantó de inmediato, Don Eduardo seguido de Poseldón y Troncalín. En los 1.200 metros rodó India Flora. Don Eduardo mantuvo su posición preferente en toda la distancia, y al entrar al derecho se desprendió definitivamente de sus enemigos hasta vencer en la meta, y por cuatro cuerpos a Royal Vale. Tercero, a cuerpo y medio Lázaro, y cuarto Baldovino. Quinta Miss Purity, Sexto Astén, y últimos Music Hall, All Seer, y lejos Mi Viejo. Pasada la meta se desbocó el ganador y dio

RECORD DE APUESTAS SOBRE UN SOLO CABALLO REGISTRO DO WELL. LAS APUESTAS a favor de Do Well, en la última carrera de la tarde, deben constituir un record en la materia. Más de 900 mil boletos a ganador y sobre 147 mil a placé, no creemos que haya reunido jamás un caballo una carrera. Esto significa que le jugaron casi once millones de pesos al pensionista de Pedro Inda, suma que, por mucho que se estime al hijo de Master Bowman, cubriría unas diez veces el valor del ejemplar que tanta responsabilidad asumió en la carrera de nuestras referencias.

Desgraciadamente, el defensor de las sedas de don Juan Alfredo, sólo pudo lograr el segundo lugar. Los honores correspondieron a Utopía, que con su triunfo señaló cuatro victorias a favor del trainer Juan Melero en la jornada de ayer.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Table with columns for race number, distance, and winner names like CINDY, CHAITAN, DOMINIUM, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

CHAITAN, CON HECTOR PILAR, EN LA SERIE SUPERIOR DEL H. CHILE

reuniones, todo un record, en el mes que terminó ayer. CINDY, EN LA PRIMERA. La competencia inicial, fue disputada por 16 de los 18 años...

Chamel con Rischuelo. Poco antes del codo final, Rischuelo comenzó a descomponer ventajas...

Timbalera, y cuarto Cinchazo. Quinto Descortés, y sexto Guineo. Últimas Malvilla y La Celeste.

CHAITAN, EN LA PRIMERA SERIE.— Debido a la eficiente jineteada de Pilar, muy aplaudido, y en espectacular...

DOMINIUM, EN LA TERCERA.— Con Guineo, Yudita, Cavu y La Celeste luchando por adelantarse se cubrieron los...

RIACHUELO, EN LA SEGUNDA.— Dunkerke y Picarillo perdieron mucho terreno al partir los rivales de la segunda carrera, y luego avanzaron...

SEMERA, EN LA SEPTIMA.— No perdió el viaje esta vifamarina, pupila de Gabriela Avila y defensora del stud "Auteuil", al imponerse con facilidad en la quinta serie de...

en tierra con su jinete, que volvió luego a montar, con ayuda de terceros, cumpliendo el pesaje sin mayores complicaciones.

EL "NEGRO" ARAYA VOLVIO A TOMAR LA ONDA: 3 TRIUNFOS. SUELE discutirse la perfección profesional de Enrique Araya, pero no hay duda alguna de que es uno de los mejores jinetes en ejercicio.

VOLIERE, EN LA OCTAVA.— Intensas rechiflas de los apostadores se oyeron después del fácil triunfo de la hija de Vol au Vent, pupila de Juan Bernal. Fue retirada Tanagarena y al partir Amu, Superunda y Voliere lucharon unos cien metros y luego se destacó libre en punta Voliere y a continuación quedaron Superunda, Retorno, Fletamar y Majari, con Destacada. Ultimo Rocambar. Al entrar en la recta la puntera Voliere afianzó su colocación, y, sin mayores peligros, anuló los esfuerzos de Destacada y Fletamar, que pretendieron acercarse. En la llegada se anotó Voliere dos y medio cuerpos delante de Destacada, para Fletamar. Cuarta Majari, y quinto Praxiteles. Sexto Orlov, y últimos Rocambar con Polillo de Oro.

ARISTODEMO POR CINCO Y MEDIO CUERPOS.— Aries y Rosita Santa no se presentaron en la novena, y al darse la orden de salida se adelantaron Aristodemo, Lijera Calladito el Loro y Ambientado, con Sao Joao Girl al fondo. Luego, Lijera quedó libre en punta y se mantuvo hasta los primeros metros del terreno derecho, donde se vio asediada de cerca por Aristodemo y Ambientado. De ambos fue más efectivo Aristodemo, y en las galerías líquido totalmente en su favor la lucha, pues se desprendió tres y medio cuerpos de Ambientado y en la meta derrotó, finalmente, por cinco cuerpos y medio. A dos largos quedó tercera Mardita, y cuarta Lalka. Quinta Lijera, y sexta La Trolé. Últimas La Comedia y Sao Joao Girl.

EL GRAN FAVORITO DON EDUARDO, EN LA FINAL.— Con gran facilidad respondió a un favoritismo de más de 700 mil boletos a ganador este pupilo de Hugo Inda, en la de clausura. Fue retirada Segundita y en la partida se adelantó de inmediato, Don Eduardo seguido de Poseldón y Troncalín. En los 1.200 metros rodó India Flora. Don Eduardo mantuvo su posición preferente en toda la distancia, y al entrar al derecho se desprendió definitivamente de sus enemigos hasta vencer en la meta, y por cuatro cuerpos a Royal Vale. Tercero, a cuerpo y medio Lázaro, y cuarto Baldovino. Quinta Miss Purity, Sexto Astén, y últimos Music Hall, All Seer, y lejos Mi Viejo. Pasada la meta se desbocó el ganador y dio

RECORD DE APUESTAS SOBRE UN SOLO CABALLO REGISTRO DO WELL. LAS APUESTAS a favor de Do Well, en la última carrera de la tarde, deben constituir un record en la materia. Más de 900 mil boletos a ganador y sobre 147 mil a placé, no creemos que haya reunido jamás un caballo una carrera. Esto significa que le jugaron casi once millones de pesos al pensionista de Pedro Inda, suma que, por mucho que se estime al hijo de Master Bowman, cubriría unas diez veces el valor del ejemplar que tanta responsabilidad asumió en la carrera de nuestras referencias.

Desgraciadamente, el defensor de las sedas de don Juan Alfredo, sólo pudo lograr el segundo lugar. Los honores correspondieron a Utopía, que con su triunfo señaló cuatro victorias a favor del trainer Juan Melero en la jornada de ayer.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CINDY, CHAITAN, DOMINIUM, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

CHAITAN, CON HECTOR PILAR, EN LA SERIE SUPERIOR DEL H. CHILE

reuniones, todo un record, en el mes que terminó ayer. CINDY, EN LA PRIMERA. La competencia inicial, fue disputada por 16 de los 18 años...

Chamel con Rischuelo. Poco antes del codo final, Rischuelo comenzó a descomponer ventajas...

Timbalera, y cuarto Cinchazo. Quinto Descortés, y sexto Guineo. Últimas Malvilla y La Celeste.

CHAITAN, EN LA PRIMERA SERIE.— Debido a la eficiente jineteada de Pilar, muy aplaudido, y en espectacular...

DOMINIUM, EN LA TERCERA.— Con Guineo, Yudita, Cavu y La Celeste luchando por adelantarse se cubrieron los...

RIACHUELO, EN LA SEGUNDA.— Dunkerke y Picarillo perdieron mucho terreno al partir los rivales de la segunda carrera, y luego avanzaron...

SEMERA, EN LA SEPTIMA.— No perdió el viaje esta vifamarina, pupila de Gabriela Avila y defensora del stud "Auteuil", al imponerse con facilidad en la quinta serie de...

en tierra con su jinete, que volvió luego a montar, con ayuda de terceros, cumpliendo el pesaje sin mayores complicaciones.

EL "NEGRO" ARAYA VOLVIO A TOMAR LA ONDA: 3 TRIUNFOS. SUELE discutirse la perfección profesional de Enrique Araya, pero no hay duda alguna de que es uno de los mejores jinetes en ejercicio.

VOLIERE, EN LA OCTAVA.— Intensas rechiflas de los apostadores se oyeron después del fácil triunfo de la hija de Vol au Vent, pupila de Juan Bernal. Fue retirada Tanagarena y al partir Amu, Superunda y Voliere lucharon unos cien metros y luego se destacó libre en punta Voliere y a continuación quedaron Superunda, Retorno, Fletamar y Majari, con Destacada. Ultimo Rocambar. Al entrar en la recta la puntera Voliere afianzó su colocación, y, sin mayores peligros, anuló los esfuerzos de Destacada y Fletamar, que pretendieron acercarse. En la llegada se anotó Voliere dos y medio cuerpos delante de Destacada, para Fletamar. Cuarta Majari, y quinto Praxiteles. Sexto Orlov, y últimos Rocambar con Polillo de Oro.

ARISTODEMO POR CINCO Y MEDIO CUERPOS.— Aries y Rosita Santa no se presentaron en la novena, y al darse la orden de salida se adelantaron Aristodemo, Lijera Calladito el Loro y Ambientado, con Sao Joao Girl al fondo. Luego, Lijera quedó libre en punta y se mantuvo hasta los primeros metros del terreno derecho, donde se vio asediada de cerca por Aristodemo y Ambientado. De ambos fue más efectivo Aristodemo, y en las galerías líquido totalmente en su favor la lucha, pues se desprendió tres y medio cuerpos de Ambientado y en la meta derrotó, finalmente, por cinco cuerpos y medio. A dos largos quedó tercera Mardita, y cuarta Lalka. Quinta Lijera, y sexta La Trolé. Últimas La Comedia y Sao Joao Girl.

EL GRAN FAVORITO DON EDUARDO, EN LA FINAL.— Con gran facilidad respondió a un favoritismo de más de 700 mil boletos a ganador este pupilo de Hugo Inda, en la de clausura. Fue retirada Segundita y en la partida se adelantó de inmediato, Don Eduardo seguido de Poseldón y Troncalín. En los 1.200 metros rodó India Flora. Don Eduardo mantuvo su posición preferente en toda la distancia, y al entrar al derecho se desprendió definitivamente de sus enemigos hasta vencer en la meta, y por cuatro cuerpos a Royal Vale. Tercero, a cuerpo y medio Lázaro, y cuarto Baldovino. Quinta Miss Purity, Sexto Astén, y últimos Music Hall, All Seer, y lejos Mi Viejo. Pasada la meta se desbocó el ganador y dio

RECORD DE APUESTAS SOBRE UN SOLO CABALLO REGISTRO DO WELL. LAS APUESTAS a favor de Do Well, en la última carrera de la tarde, deben constituir un record en la materia. Más de 900 mil boletos a ganador y sobre 147 mil a placé, no creemos que haya reunido jamás un caballo una carrera. Esto significa que le jugaron casi once millones de pesos al pensionista de Pedro Inda, suma que, por mucho que se estime al hijo de Master Bowman, cubriría unas diez veces el valor del ejemplar que tanta responsabilidad asumió en la carrera de nuestras referencias.

Desgraciadamente, el defensor de las sedas de don Juan Alfredo, sólo pudo lograr el segundo lugar. Los honores correspondieron a Utopía, que con su triunfo señaló cuatro victorias a favor del trainer Juan Melero en la jornada de ayer.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CINDY, CHAITAN, DOMINIUM, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like SEMERA, VOLIERE, ARISTODEMO, etc.

Table with columns for race number, distance, and winner names like CHAITAN, DOMINIUM, RIACHUELO, etc.

Resultados del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros. R. Pinto. 1.22. No corrió Dita. Jinete: metros.

Table with columns for race number, name, and time for the first race.

CARRERA "A" — 1.900 metros. Placé. 1.º SULTON. 2.º Aparición. 3.º Chippendale.

Table with columns for race number, name, and time for the second race.

SEGUNDA CARRERA. — 1.000 metros. 1.º CALCULADOR. 2.º Happy Bar. 3.º Gastadora.

Table with columns for race number, name, and time for the third race.

TERCERA CARRERA. — 1.000 metros. 1.º PARAISO. 2.º Gallego. 3.º Montagueado.

Table with columns for race number, name, and time for the fourth race.

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. 1.º ORSHA. 2.º Galatera. 3.º Prince Joseph.

Table with columns for race number, name, and time for the fifth race.

QUINTA CARRERA. — 1.300 metros. 1.º REIMS. 2.º Tres Cobres. 3.º Retucano.

Table with columns for race number, name, and time for the sixth race.

SEXTA CARRERA. — 1.400 metros. 1.º MONIGOTE. 2.º Aparición. 3.º Entusiasmo.

Table with columns for race number, name, and time for the seventh race.

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 metros. 1.º ALTIER. 2.º Tres Cobres. 3.º Retucano.

Table with columns for race number, name, and time for the eighth race.

Table with columns for race number, name, and time for the ninth race.

Table with columns for race number, name, and time for the tenth race.

Table with columns for race number, name, and time for the eleventh race.

Table with columns for race number, name, and time for the twelfth race.

Table with columns for race number, name, and time for the thirteenth race.

Table with columns for race number, name, and time for the fourteenth race.

Table with columns for race number, name, and time for the fifteenth race.

Table with columns for race number, name, and time for the sixteenth race.

Table with columns for race number, name, and time for the seventeenth race.

Table with columns for race number, name, and time for the eighteenth race.

Table with columns for race number, name, and time for the nineteenth race.

Table with columns for race number, name, and time for the twentieth race.

Table with columns for race number, name, and time for the twenty-first race.

Table with columns for race number, name, and time for the twenty-second race.

Table with columns for race number, name, and time for the twenty-third race.

Table with columns for race number, name, and time for the twenty-fourth race.

Table with columns for race number, name, and time for the twenty-fifth race.

Advertisement for Banco de Chile featuring a man in a suit and text: 'PARA QUE USTED GANE TIEMPO EL BANCO DE CHILE HA INSTALADO BUZONES PARA DEPOSITOS CON CHEQUES Y PAGO DE LETRAS'.

Advertisement for Enrique Guendelman featuring a large 'LIQUIDACION' text and a circular logo with 'EL BAUL DE LA SUERTE' and '\$1.000.000.- mensual'.

Hunting, en vigorosa atropellada de última hora, impuso su clase ayer en la Carrera Especial del Club Hípico, con gran dividendo

INTERESANTE desarrollo tuvo la prueba central de ayer en el Club Hípico, en la cual tomaron parte los ocho rivales que consiguieron sus inscripciones...

Siroco, vigilado muy tenazmente por Quilantal y Pisco Sour, mientras que se formaba un segundo grupo, encabezado por Combatidor, mientras que El Nene cerraba la marcha.

cajonado en los tramos definitivos; quinto, Siroco; sexto, Combatidor; séptimo, Brunette, y último, El Nene.

¡NUESTROS FAVORITOS RO CISNES, PORT SAID Y FLAVIO SALIERON DE PERDEDORES EN EL CLUB HIPICO

Peladilla, Guerlain, Maga, Jerara, Apolítica y Utópico, vencieron en las carreras handicaps

"LA NACION" ACERTO EN TOTAL SEIS GANADORES

Pródiga en buenos dividendos fue la reunión de ayer en el Club Hípico, a pesar de que ganaron caballos que tenían las mejores odds...

PELADILLA, EN LA FINAL.— La primera carrera fue interesante, porque Saint Luis tomó la punta, escoltado por Colibri, Kuka Mía, Danés, y Browned Off...

PRIMEROS TRAMOS NO DEBÁN UN PUNTERO MUY, pero a los cien metros corridos se cortó en el puesto de líder Fiora Tosca...

GRATISIMO es para nosotros tener que destacar la brillante jornada cumplida ayer por el preparador Juan Melero...

En la tarde, sacó de perdona a Río Cisnes, que le dio la primera victoria a las sedas de su gentil escudero...

PRIMERA CARRERA.— El juez de partida dio cuenta que Buissoniere se retiró al finete...

SEGUNDA CARRERA.— El juez de partida notifica al preparador de Nacional que el adiestre para partir, ya que en caso de reincidencia en sus in...

TERCERA CARRERA.— Reclamaron: O. Muñoz (Sweet Princess), contra E. Araya (Jerara), por cargarlos a la altura de los 100 metros...

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: A. Poblete (Lacross) contra E. Peña (Desarmado), por cargarlos en la carrera...

QUINTA CARRERA.— Reclamaron: J. Barrios (Chaitán) contra H. Galaz (Eulalio) por cargarlos a la llegada...

SEXTA CARRERA.— Reclamó J. Bravo (Trinquete) contra F. Zúñiga (Triple Corona), que su yegua se abrió en el curso de la carrera...

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: R. Montoya (Siroco) contra Héctor Pilar (Quilantal), por cruzarlo en la curva...

OCTAVA CARRERA.— Se multó en \$ 3.000 al jinete I. A. Rojas, por excederse en más de 5 kilos para correr Rayo Dorado...

NOVENA CARRERA.— Reclamó J. Castro (Tronio) contra J. Sandoval (Blue Gift), por cargarlo a 150 metros de la meta...

DECIMA CARRERA.— Se autorizó el retiro de El Carril, a petición de su preparador y en atención a la mala carrera de su pupilo en la reunión del jueves 28 del presente...

En las tres oportunidades que Olivares salió airoso, le hizo realizando faenas de alta calidad profesional, especialmente con la defensora de las sedas...

En la tarde, sacó de perdona a Río Cisnes, que le dio la primera victoria a las sedas de su gentil escudero...

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

Table with columns for race number, distance, winner, odds, and other details. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros'.

GANADA por cabeza y 1/2 cabeza. Tiempo: 1.13 3/5. Preparador: J. E. Arganzon. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 45 y \$ 16; \$ 24 y \$ 20.

GANADA por ventaja apreciable y 2 cuerpos. Tiempo: 1.12 3/5. Preparador: A. Valdés. No corrieron: Sammitte, West Cross y El Pacifico.

GANADA por 1/2 y 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 113 y \$ 33; \$ 41 y \$ 24.

GANADA por ventaja perceptible y 4 cuerpos. Tiempo: 1.43 1/5. Preparador: G. Muñoz. No corrieron: Rayo Dorado.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.33. Preparador: P. Inda. No corrió: Tehuacan.

GANADA por cabeza y 1/2 cabeza. Tiempo: 1.13 3/5. Preparador: J. E. Arganzon. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 73 y \$ 17; \$ 16 y \$ 14; y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 17 y \$ 11; \$ 11 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.13 3/5. Preparador: J. E. Arganzon. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 81 y \$ 26; \$ 29 y \$ 28.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

Table with columns for race number, distance, winner, odds, and other details. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros'.

GANADA por cabeza y 1/2 cabeza. Tiempo: 1.13 3/5. Preparador: J. E. Arganzon. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 45 y \$ 16; \$ 24 y \$ 20.

GANADA por ventaja apreciable y 2 cuerpos. Tiempo: 1.12 3/5. Preparador: A. Valdés. No corrieron: Sammitte, West Cross y El Pacifico.

GANADA por 1/2 y 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 113 y \$ 33; \$ 41 y \$ 24.

GANADA por ventaja perceptible y 4 cuerpos. Tiempo: 1.43 1/5. Preparador: G. Muñoz. No corrieron: Rayo Dorado.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.33. Preparador: P. Inda. No corrió: Tehuacan.

GANADA por cabeza y 1/2 cabeza. Tiempo: 1.13 3/5. Preparador: J. E. Arganzon. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 73 y \$ 17; \$ 16 y \$ 14; y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 17 y \$ 11; \$ 11 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 81 y \$ 26; \$ 29 y \$ 28.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4/5. Preparador: J. Cavieles. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 41 y \$ 16; \$ 14 y \$ 12.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Por haberse accidentado N. Vásquez, se autorizó el cambio de sus montas. Se autorizó a R. Hevia para correr a Feudal en vez de F. Troncoso...

CARRERA "A".— J. F. Orellana (Orellana) contra R. Castillo (Castillo)...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...

Se autorizó el cambio de montas pendientes de M. Aranedo, E. Bascuñán, Voliere y Amante...



LEA HOY

PARAGUAY: Se ha producido una tensa situación por las medidas del Gobierno de restablecer el estado de sitio y disolver la Cámara. (Pág. 15)
RECOMENDACIONES: El Consultivo de la Confederación de Empleados Particulares acordó apoyar la política de construir más habitaciones en todo el país, con más bajos costos. (Pág. 10)
URUGUAY: La Unión Soviética se demuestra preocupada ante la posibilidad de que China Roja se convierta en potencia atómica. (Pág. 15)
URUGUAY: El proceso de extradición de Enrique Achá, solicitada por el Gobierno boliviano, se iniciará en el día de hoy. (Pág. 10)
URUGUAY: Trayendo la bendición papal llegó anoche a Santiago el nuevo Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi. (Pág. 11)

Oficiales superiores integran Curso de Alto Mando

Sus actividades se prolongarán hasta agosto
Hoy inició sus actividades en Santiago el curso anual de Alto Mando, que patrocina el Estado Mayor de la Defensa Nacional para los jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas. Sus labores se prolongarán hasta el 25 de agosto y el curso lo integrarán cinco coroneles de Ejército, cinco capitanes de navío, de la Armada y tres coroneles de la Fuerza Aérea.
Los oficiales son los siguientes: Del Ejército: coroneles Víctor Ciudad V., Joaquín Fuentes Aravena, Aníbal Aray Houmond, Jorge Poblete Artigas y Raúl Aguirre Valdés.
De la Armada: capitanes de navío Juan Otazo, José Cosfrán, Víctor Wilson Amenábar, Jorge Corscheuer Schenck, Raúl Aspíllaga Bustamante y Rodolfo Vio Valdovinoso.
De la Fuerza Aérea: coroneles Luis Botterselle Pannu, Osvaldo Croquerillo Carocmil y Ernesto Poblete Méry.
Concurrirán, además, a determinadas actividades del curso, representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Interior, Hacienda, Economía y Obras Públicas.

Aterrizó ayer el último grupo de aviones Mentor

A las 17.30 horas de ayer aterrizaron en el aeropuerto de Los Cerrillos los últimos aviones Mentor, de la partida de 20, adquirida recientemente por el Gobierno de Chile en los Estados Unidos.
Los aparatos habían despegado el sábado de Mollendo, Perú, aterrizando en la Base Aérea de Cerro Moreno, de Antofagasta, a las 16 horas de ayer. La escuadrilla, al mando del capitán Alejandro Escobar, cumplió su itinerario normalmente.

Accidente no modificará su actitud Rusia no hace concesiones

FUNCIONARIOS NORTEAMERICANOS SEÑALAN QUE LAS DEMOCRACIAS ESTAN FIRMEMENTE UNIDAS.—ERRONEA INTERPRETACION DE LAS DECLARACIONES DEL CANCELLER BRITANICO
MOSCU, 31 (UPI).—En altas fuentes norteamericanas se dijo esta noche que se ha adelantado francamente al Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, que no hizo alguna de parte de Occidente para dejar las concesiones de Berlín, sin que haya sido informadas de la prensa de Rusia.
No obstante, que no existe el propósito de Occidente de hacer concesiones a los rusos.

En otro propósito que el de mantener la actual situación de Berlín a la espera de una solución definitiva. Esta información sigue a la preocupación que se hizo evidente aquí ante las noticias, basadas en un discurso pronunciado ayer en la conferencia de Cancelleres por el británico Selwyn Lloyd, de que el Oeste estaba dispuesto a modificar algunas de sus actividades en Berlín para superar objeciones soviéticas.
Entre éstas figuraban la terminación de supuestas actividades occidentales de "espionaje" y "propaganda" en Berlín occidental, tal, las que, añadió, habían ocurrido en uno de los sectores más peligrosos de la guerra fría.
Lloyd refutó tal denuncia. Pero añadió que si los rusos tenían quejas que presentar formalmente, Occidente podría "estudiarlas".
Esto originó las versiones de "concesiones a Occidente".



Una fotografía captó el camión que conducía Juan Arancibia, y que fue la tumba de ocho de sus pasajeros. En esta gráfica puede observarse la barrera, en ese instante baja, pero que estaba levantada al ocurrir la tragedia ferroviaria más grande que se ha registrado en el país durante el presente año.

Tren embistió a camión con deportistas: 8 muertos

El fatal accidente se produjo exactamente a las 19 horas en el cruce de la Estación Chagres.— La barrera estaba levantada, pues sólo funciona hasta las 18 hrs.— Los heridos llegan a 21, de los cuales, 15 están muy graves

Ocho muertos y 21 heridos, de los cuales 15 siguen muy graves, fue el trágico balance de una colisión que se produjo, a las 7 de la tarde de ayer, en el cruce de la estación de Chagres, cuando el tren de pasajeros, que iba de Los Andes a Llay Llay, embistió a un camión que conducía a un grupo de futbolistas que regresaban desde Catemu a Calle Larga.
En el terreno mismo, reporteros de LA NACION pudieron comprobar la magnitud del desastre. Declaraciones de los sobrevivientes establecen que la barrera estaba levantada y que, por la configuración del terreno el chofer no vio al convoy. Por su parte, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado informó que, de acuerdo con los reglamentos internos del servicio, a las seis de la tarde se retira el personal de vigilancia del cruce. Cabe señalar que en el lugar del accidente existe un desnivel en el camino de más o menos un metro que hace imposible al conductor de cualquier vehículo motorizado ver la línea férrea.

EL ACCIDENTE
El choque ocurrió a las 7 de la tarde, hora en que el camión patente DL-412, de propiedad de Juan Arancibia Calderón, manejado por él mismo, se dirigía de regreso al fundo El Guindal de Los Andes, con 51 inquilinos y obreros que viajaron a Catemu para disputar un partido de fútbol con el Club San Carlos de esa localidad. El encuentro había terminado en empate a un gol. Los trabajadores del fundo se habían acooplado al viaje en calidad de "hinchas".
El cruce ferroviario queda a más o menos 80 metros de la estación misma de Chagres, y frente a la Fundición de Cobre de la firma Du M'Zaita.

Defensa Civil. Entretanto llegaban médicos de Chagres, que de inmediato comenzaron a atender a los heridos.
Era impresionante y desgarrador el cuadro que ofrecían las víctimas, virtualmente trituradas entre el hacimiento de fierros y maderas. Solamente dos horas después de la colisión, pudo identificarse a los muertos.
LAS VICTIMAS
Seis personas murieron instantáneamente en el lugar del choque, aplastadas por la masa de acero de la locomotora del convoy. Ellas fueron: Manuel Castro, 25 años; Juan Saavedra, de 50 años, y su hijo Juan Saavedra, de 23; Nicomedes Díaz Díaz, de 60 años; Miguel Hernández, de 13; y Humberto Lucero, de 25. Los pasajeros que murieron posteriormente no han podido ser identificados.
Los heridos fueron llevados al Hospital San Camilo, de San Felipe, y a Los Andes. Hubo necesidad de solicitar por radio plasma sanguíneo y coagulantes ante el temor de nuevos decesos.

En cuanto fue informado del accidente, el Intendente de Aconcagua, señor Sergio Simónetti, se trasladó al cruce ferroviario, y dispuso la concentración de todas las fuerzas de Carabineros, Ejército, Bomberos, Cruz Roja y Defensa Civil para la atención de los heridos y el rescate de los cadáveres.
CAUSAS DEL ACCIDENTE
Esta es la tragedia ferroviaria más grande de lo que va corrido en el presente año. El accidente tuvo dos causas fundamentales, según pudimos imponernos en el propio terreno, de labios del jefe de la Estación de Chagres, Carlos Mujica, y del capitán de Carabineros, de San Felipe.

La señora Olga de Salinas, de 32 años de edad, residente también en el fundo "El Guindal", que concurría, junto con su marido, a presenciar el partido de fútbol en el fundo "San Carlos", de Catemu, y que viajaba en la cabina del camión nos dio otro dato en un comentario hecho por el chofer—hospitalizado grave en San Felipe—segundos antes de la colisión.
"Las barreras están arriba—habría expresado Juan Arancibia—por lo tanto no viene ningún tren... síganme".
El conductor ignoraba que el guardavías había dejado de vigilar el cruce una hora antes, de acuerdo con su contrato de trabajo. No pudo ser entrevistado anoche, pues continuaba bajo los efectos del alcoholismo que se le dio antes de ser operado.

Después del partido nos dieron un sandwich y una copa chica de vino... don Juan no bebía".
DOS MUEREN MAS TARDE
Inmediatamente después de ocurrido el choque se hicieron presentes en el sitio del suceso bomberos y carabineros de todos los pueblos de la vecindad los que procedieron a trasladar a los heridos graves a Llay Llay y San Felipe y a recoger los restos de los muertos que quedaron destruidos.
Dos de los heridos que fueron llevados a Llay-Llay, donde sólo hay una Posta de Primeros Auxilios, fallecieron momentos después de su arribo. No llevaban documentación alguna, y hasta después de la medianoche no habían sido identificados. Los ocho muertos fueron llevados anoche mismo a la Morgue de San Felipe, en un carro fúnebre especialmente dispuesto por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. En esta última ciudad colaboró también el Regimiento de la ciudad, mientras cientos de curiosos se aglomeraban en el lugar, donde fueron desahucados los cadáveres y en el Hospital, que está anexo a la Morgue.

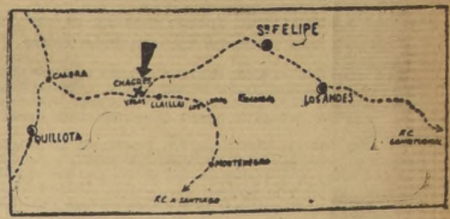
Sólo cuatro personas resultaron absolutamente libres en el accidente. El estudiante ya nombrado, la señora Olga Salinas y sus hijos Juan y Olga Salinas, de seis y cinco años, respectivamente. Los pequeños se mostraban impresionados, pero más, al parecer, por la aglomeración de público que por el peligro que acababan de correr. Los tres estaban en el Hospital de San Felipe, inquiriendo datos sobre sus parientes. En el camión viajaba también otra señora, Estrella Salinas—que resultó con heridas de mediana gravedad.
Poco después del accidente llegó también hasta la Estación de Chagres el Ombudsman de Catemu, Pedro Montes, quien dio la absolución y extramutación de muertos y heridos graves.

LISTA DE HERIDOS
Resultaron heridos graves: Juan Sánchez Maldonado, 38 años; Mario Navas, soltero, de 26; Erasmo Ceañova, casado, de 29; Raúl Vargas, estudiante, de 14; Manuel Reynoso, casado, de 35; Teodoro Lira, casado, de 30; Manuel Campos, soltero, de 18; Juan Jara Castillo, soltero, de 23; Fermín Jara, estudiante, de 14; Benito González, viudo, de 40; Erasmo González, soltero, de 29; Oscar Lucero, soltero, de 28; Mario Hernández, soltero, de 27; Alfredo Rico, soltero, de 27;



El Cura Párroco de Catemu, Pedro Montes, ora ante los restos mortales de las víctimas del accidente ocurrido ayer a pocas metros de la Estación de Chagres, en el ramal de Llay-Llay a Los Andes. Los voluntarios, que observan con recogimiento, son los que ayudaron a los accidentados, y personal de Carabineros.

El cruce trágico



El croquis muestra el lugar del trágico suceso de la tarde de ayer. El cruce ferroviario de Chagres

Nuevamente en Chile el penalista Jiménez de Asúa

VIENE A DICTAR CURSO SOBRE "LAS CAUSAS DE LA INculpABILIDAD"

Luis Jiménez de Asúa, el penalista español de fama internacional, se encuentra desde ayer nuevamente en nuestro país, invitado especialmente por el Instituto de Ciencias Penales, para dictar un curso bajo el título genérico de "Las causas de la inculpabilidad".
Viajó desde Buenos Aires, vía Panagrá, acompañado de su esposa y fue recibido en Los Cerrillos por destacadas personalidades de nuestro Foro.
El señor Jiménez de Asúa inaugura hoy un curso intensivo de 5 días, cuyo temario es el siguiente: Culpabilidad e inculpabilidad. El error: teoría general y sus diversas formas. El error de tipo y el error de prohibición. Obediencia jerárquica y violencia moral. No exigibilidad de otra conducta. Tendrá lugar en la Sala de Actos del Colegio de Abogados, a las 19 horas.

6 SE LANZARON FUERA DEL CAMION Y TODOS PERECIERON

LOS ANDES.— Lautaro Bravo, administrador del fundo "El Guindal", de donde eran los obreros e inquilinos que viajaban en el camión de la tragedia del cruce de Chagres, declaró que todos los que murieron fueron aquellos que al ver cómo la locomotora se venía encima, se lanzaron fuera del vehículo, en un desesperado esfuerzo por salvarse, pero fueron prácticamente destruidos por la máquina.
Añadió el administrador del fundo, que iba también en el camión, que el chofer que conducía el vehículo no estaba bebido.
Nació en Madrid el 19 de junio de 1889. Tras de graduarse de Doctor en Derecho, estudió Causa de la mayoría de sus Universidades. Pasan del centenario los libros que ha dado a la prensa. Su obra más importante y en la que resume su saber y experiencia didáctica, es el "Tratado de Derecho Penal". Respecto al importante curso que inicia hoy el señor Jiménez de Asúa, cabe señalar que algunas publicaciones, erróneamente, informaron ayer que éste se iniciaría a las 19.30, en circunstancias que la hora exacta a que comenzará es las 19 horas.

PERSONALIDAD DE JIMENEZ DE ASUA
Nació en Madrid el 19 de junio de 1889. Tras de graduarse de Doctor en Derecho, estudió Causa de la mayoría de sus Universidades. Pasan del centenario los libros que ha dado a la prensa. Su obra más importante y en la que resume su saber y experiencia didáctica, es el "Tratado de Derecho Penal". Respecto al importante curso que inicia hoy el señor Jiménez de Asúa, cabe señalar que algunas publicaciones, erróneamente, informaron ayer que éste se iniciaría a las 19.30, en circunstancias que la hora exacta a que comenzará es las 19 horas.



Entrevista a Monseñor Rossi



Monseñor Rossi recibió ayer el nuevo Nuncio Papal de Chile, Monseñor Rossi. En el grabado, acompañado de la esposa del aeropuerto, acompañado del...

Nuncio Apostólico anoche a la capital

Monseñor Rossi recibió el saludo del Gobierno, de las autoridades eclesiásticas. Bendición del Papa...

Cinco minutos después que hubo aterrizado el avión de SAS, que lo trae desde Roma, recibió el saludo oficial del Gobierno...

Monseñor Rossi tiene 49 años de edad; nació en Agrate, cerca de Milán, y fue consagrado Obispo titular de Anicia en el año 1953.

El Ministerio de Agricultura dirigió un oficio a la Misión de Operaciones de Estados Unidos en Chile...

Gases amenazan a provincias de Valparaíso y Aconcagua

Reunión de agricultores estudia el problema

Alarma e inquietud se registraron en diversas reuniones realizadas a fines de la presente semana, por los principales agricultores de Llay Llay, Las Vegas, Catemu, Hijuelas, Panquehue, Palomar, Pachacama, y otros lugares...

manifestaron, podrían arruinar la agricultura y ganadería de la zona.

DECLARACIONES DEL SEÑOR RIESCO. Al término de una reunión realizada en Catemu, el señor Ignacio Riesco Rivas, uno de los agricultores más antiguos de esa región, y Alcalde de Catemu, durante varios períodos manifestó textualmente a "LA NACION":

"Los habitantes del fértil valle del río Aconcagua, y los vecinos de nuestro principal puerto, Valparaíso, y también los de Villa del Mar, se encuentran amenazados gravemente por la anunciada reanudación de labores en la Fundición de Chagres".

"Mi fundo, agrega el señor Riesco, quedó a totalmente yermo y devastado hace 15 años, cuando los humos y gases tóxicos emanados de la usina de Chagres asolaban la región. Actualmente, gracias a fuertes inversiones y a la aplicación de modernas técnicas aconsejadas principalmente por AGROSERVICIO, nuevamente la fundición...

Al aire pero arrojados al agua. PRESENTACION AL MINISTERIO DE AGRICULTURA. Como producto de todas estas reuniones, se ha elevado una presentación al Ministerio de Agricultura, con el fin de que prohíba el funcionamiento de esa fundición, o al menos aplique los reglamentos y dispositivos existentes, para evitar los daños consiguientes.

Resumiendo esta situación, el Alcalde de Panquehue, señor Raúl Tagle Bennett que también participó en esa reunión de agricultores manifestó que era de las brujas a las llamas, no lanzar los gases tóxicos...



EMBAJADOR DE USA EN VENEZUELA. — El Sr. Edward Sparks, Embajador de USA en Venezuela, que se encontraba de paso en nuestro país, se dirigió vía El Pacífico de Panamá para hacerse cargo de su alto puesto.

Fijarán nuevas modalidades para estimular producción

Corporación de Fomento a la Producción envió circular a entidades patronales

Prosiguiendo con su plan de trabajo de estimular todos los sectores que intervienen en la producción, la CORFO resolvió premiar, no sólo a los trabajadores, sean éstos empleados u obreros, sino que también a las empresas, grandes y medianas.

Con este fin, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento a la Producción envió una circular a diversas entidades, empresas y personalidades, dando a conocer estas nuevas modalidades y solicitando sugerencias para una mejor realización de esta iniciativa.

TEXTO DE LA CIRCULAR. El tenor de la circular, que está firmada por el Vicepresidente Benjamin Videla Vergara, es el siguiente:

"La Comisión de Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, de la Corporación de Fomento de la Producción, acordó otorgar anualmente premios consistentes en medallas y diplomas, a las empresas que destaquen por su mayor productividad, alcanzada tanto por razones técnicas, como por efecto de las buenas relaciones mantenidas con su personal de obreros y empleados. También acordó la Comisión consultar sobre el particular a entidades patronales, de fomento y de cooperación, a fin de fijar una pauta que permita otorgar los premios con la mayor equidad. En esta virtud, solicito de Ud. se sirva, si lo tiene a bien, darnos a conocer sus ideas generales sobre la materia, y aquellas que estime aplicables a determinada especialidad. Saluda atentamente a Ud. — BENJAMIN VIDELA VERGARA, Vicepresidente Ejecutivo, Presidente de la Comisión".

BACHILLERATO

para preparar bachillerato de julio — Pruebas generales y especiales. Clases de 17 a 20 horas — Se inicia el miércoles 3 de junio.

CURSOS DE MADUREZ

comenzarán en diciembre próximo, de una vez tercero y cuarto o quinto año de humanidades — Matrícula abierta hasta el 10 de junio.

CURSOS DE RECUPERACION

para alumnos de humanidades que tengan deficiencias o malas notas en uno o más ramos — Clases en las tardes — Se inicia el 6 de julio.

CURSOS DE HUMANIDADES POR CORRESPONDENCIA

para quienes desean consultar e inscribirse para cursos de humanidades por correspondencia, que se iniciarán en agosto próximo.

CIUDAD PEDAGOGICA

ENTE PEREZ ROSALES. FONO 80781 — ATENCION DE 15 A 19 HORAS

HOY se inicia la GRAN Liquidación Semestral

TAPICERIA

Marquisset y Etamina, lisos y labrados. El metro desde \$ 660

CUBRECAMAS acolchadas en raso, hechos a mano, 1 1/2 plaza. El metro desde \$ 15.950

CRETONA de lino estampado para cortinas, fundas, cubrecamas, en modernos y extenso surtido de colores. El metro desde \$ 2.340

ALFOMBRAS Buclina para centro, en colores modernos y variedad de tamaños: de 1 40x2 mts. desde \$ 21.200

VELO DE SEDA completamente lavable, indicado para cortinas rectas y de estilo, ancho 1.40. El metro desde \$ 1.220

TAPICES Gobelinos floreados con dibujos en fondo beige y colores indicados para tapices de muebles de estilo, ancho 1.30. El metro desde \$ 3.400

BROCATOS finísimas sedas, preciosas combinaciones de dibujos y colores, para cortinajes, tapizados y muebles finos. El metro desde \$ 1.780

CUBRECAMAS de cretonas estampadas, en todo color y diseño. 1 1/2 plaza, con vuelo a ambos lados, desde \$ 9.650

GRANITE para cortinas, de algodón, en todos los colores. El metro desde \$ 1.890

CRETONA de algodón, estampados modernos y motivos florales, garantizados al lavado. 1.30 ancho. El metro desde \$ 1.610

VELO DE SEDA completamente lavable, indicado para cortinas rectas y de estilo, ancho 1.40. El metro desde \$ 1.220

TAPICES Gobelinos floreados con dibujos en fondo beige y colores indicados para tapices de muebles de estilo, ancho 1.30. El metro desde \$ 3.400

BROCATOS finísimas sedas, preciosas combinaciones de dibujos y colores, para cortinajes, tapizados y muebles finos. El metro desde \$ 1.780

ALFOMBRAS Buclina para centro, en colores modernos y variedad de tamaños: de 1 40x2 mts. desde \$ 21.200

VELO DE SEDA completamente lavable, indicado para cortinas rectas y de estilo, ancho 1.40. El metro desde \$ 1.220

TAPICES Gobelinos floreados con dibujos en fondo beige y colores indicados para tapices de muebles de estilo, ancho 1.30. El metro desde \$ 3.400

BROCATOS finísimas sedas, preciosas combinaciones de dibujos y colores, para cortinajes, tapizados y muebles finos. El metro desde \$ 1.780

ALFOMBRAS Buclina para centro, en colores modernos y variedad de tamaños: de 1 40x2 mts. desde \$ 21.200

VELO DE SEDA completamente lavable, indicado para cortinas rectas y de estilo, ancho 1.40. El metro desde \$ 1.220

TAPICES Gobelinos floreados con dibujos en fondo beige y colores indicados para tapices de muebles de estilo, ancho 1.30. El metro desde \$ 3.400

BROCATOS finísimas sedas, preciosas combinaciones de dibujos y colores, para cortinajes, tapizados y muebles finos. El metro desde \$ 1.780

ALFOMBRAS Buclina para centro, en colores modernos y variedad de tamaños: de 1 40x2 mts. desde \$ 21.200

VELO DE SEDA completamente lavable, indicado para cortinas rectas y de estilo, ancho 1.40. El metro desde \$ 1.220

TAPICES Gobelinos floreados con dibujos en fondo beige y colores indicados para tapices de muebles de estilo, ancho 1.30. El metro desde \$ 3.400

BROCATOS finísimas sedas, preciosas combinaciones de dibujos y colores, para cortinajes, tapizados y muebles finos. El metro desde \$ 1.780

BLANCO

FRAZADAS de lana, muy abrigadoras, en color grisón, para una plaza \$ 2.300

FRAZADAS de pura lana, color gris, con guarda oscura, de gran abrigo y duración, para una y media plaza \$ 3.150

TOALLITAS afelpadas, en colores surtidos \$ 129

SABANAS en tela cruda, dos paños, ancha basta, para una plaza \$ 1.498

CHALONES escoceses, en el más novedoso colorido \$ 7.450

SERVILLETAS de damasco, fantasía en colores, especiales para té \$ 75

PANOS amarillos en fino moletón frisado, tam. 40x60 centímetros \$ 195

FUNDAS para almohadas en fino tucuyo crudo, de gran duración, para una plaza \$ 389

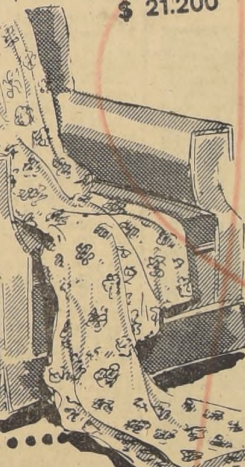
DEPTO. ELECTRICO

AMPOLLETAS de 25 bujías LAMPARAS de velador, modernas y elegantes, con ampollita, al increíble precio de \$ 2.700

PLANCHAS eléctricas marca Velux \$ 6.250

ESTUFAS a parafina Emery \$ 25.000

Y recuerde que... el BARRIL MILLONARIO le regala UN MILLON y 10 premios de CIEN MIL PESOS c/u. todos los meses



CUCHILLERIA

CUCHARA de mesa, alpaca \$ 350

TENEDOR de mesa, alpaca \$ 310

CUCHARA para té, alpaca \$ 160

JUEGOS Cuchillería alpaca para 6 personas, 42 piezas, en fino estuche \$ 16.900

CUCHARAS de mesa, metal blanco \$ 145

BATERIAS en fierro enlozado, color verde, 9 piezas \$ 6.975

CUCHARAS de mesa, metal blanco \$ 145

BATERIAS en fierro enlozado, color verde, 9 piezas \$ 6.975

CUCHARAS de mesa, metal blanco \$ 145

BATERIAS en fierro enlozado, color verde, 9 piezas \$ 6.975

CUCHARAS de mesa, metal blanco \$ 145

BATERIAS en fierro enlozado, color verde, 9 piezas \$ 6.975

CUCHARAS de mesa, metal blanco \$ 145



ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

Campaña Nacional de Estabilización Económica - Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales







# Mundo Noticioso

## ACUERDO

MOSCU, 31 (UPI). — Rusia y la República Árabe Unida han ratificado un acuerdo que establece la navegación regular entre los dos países, según informó la agencia noticiosa oficial soviética TASS.

## AMENAZA

KARACHI, 31 (UPI). — El Presidente, Mohammed Ayub Khan, posiblemente encabezará una campaña para liberar a Pakistán occidental de una ruidosa amenaza de orejas caídas, cabras hambrientas de ratones.

## PIONEROS

TOKIO, 31 (UPI). — La Radio Peiping dijo hoy que 44 millones de niños usan ahora las buchas de la organización de "jóvenes pioneros".

## GABINETE ISRAELI ESTUDIA UNA PROTESTA ANTE LA NU CONTRA EGIPTO POR INCAUTAR CARGAMENTO

Jerusalén, Israel, 31 (UPI). — El Gabinete israelí programó una reunión para hoy para considerar si se presentará una protesta por la incautación egipcia del cargamento del barco danés "Inge Toff" en el Canal de Suez.

## Comunistas chinos han puesto en libertad 96 tibetanos

TOKIO, 31 (UPI). — El Ejército chino de "liberación" en el Tibet puso ayer en libertad a 96 personas que fueron capturadas en la rebelión cerca de Lhasa en marzo pasado, según informó hoy la agencia noticiosa comunista China Nueva.

## Tanto a Rusia como a Occidente preocupa que China Comunista se convierta en potencia atómica

GINEBRA, 31 (UPI). — En esteras informadas locales se dijo hoy que a los diplomáticos orientales y occidentales les preocupa que China Comunista pueda tener pronto combustible fisionable en cantidad suficiente para fabricar ella misma una bomba atómica.

## La Bolsa de Valores de Londres

LONDRES, 31 (UPI). — Los valores chilenos, en la Bolsa de Valores de aquí, mostraron un movimiento esta semana de las acciones del Ferrocarril de Antofagasta estuvo flojo y con pocas acciones cerraron con baja.

## CEMENTO

MATEO AV. RECOLETA 1215 TEL. 313220-374062

## MUEBLES DE OCASION

47 - LIRA - 47 TELEFONO 30489

Grandiosa liquidación de muebles finos. Precios con impuesto incluido

LIVINGS COMEDORES

Abanico Reina Ana Normando, Bouton, Precio único \$ 80.000

Funcional, \$ 75.000

Capitán con colinas de plumas y flecos, \$ 98.000

Variedad de tapices de hermosos diseños: felpas, bobelinos, tapiz moderno, brocatos tornasol

FRANCÉS 11 piezas, \$ 235.000

DESPECHOS A PROVINCIAS

# Tensa la situación en Paraguay por reimplantación de Estado de Sitio y disolución de la Cámara

## LA CRISIS COMENZO EL DOMINGO PASADO, CUANDO LA POLICIA DISOLVIO MANIFESTACION CONTRA ALZA DE LA LOCOMOCION.— POSTERIORMENTE, LA CAMARA APROBO UNA CENSURA CONTRA LAS MEDIDAS ADOPTADAS.— GOBIERNO CULPA A COMUNISTAS DE LOS DESORDENES OCURRIDOS

ASUNCION, 31.— (UPI). — La capital del Paraguay vivió hoy en un estado de tensa calma, como resultado de los decretos dictados ayer por el Presidente Alfredo Stroessner que reimplantaron el Estado de Sitio y disolvieron la Cámara de Representantes, el único organismo legislativo de la nación.

La situación fue precipitada por los choques ocurridos en la última semana entre estudiantes y policías, a raíz de las manifestaciones estudiantiles contra una proyectada alza de las tarifas de transporte. Los estudiantes han acordado declararse en huelga en universidades y colegios secundarios a modo de protesta por la severidad de la intervención policial contra dichas manifestaciones.

El Gobierno llamará a elecciones legislativas dentro de los 60 días de plazo que aquella dispone.

Infran dijo también que uno de los propósitos del Gobierno al disolver la Cámara era "continuar el proceso de normalización política" en el país, dando a la oposición una oportunidad de obtener representación en el nuevo cuerpo legislativo.

El decreto que disolvió la Cámara dice que aquella es "el ámbito regular desde el cual la oposición cumple su función de contralor indispensable de los regímenes democráticos", por lo que "es necesario dar igualdad de oportunidades a las organizaciones políticas democráticas que deseen concurrir a elecciones libres y amplias".

Una guardia especial, sin embargo, se mantiene en las inmediaciones del Colegio Nacional, aunque en el interior del edificio no hay estudiantes. Los miembros de la Guardia están armados con pistolas, ametralladoras y bombas de gases lacrimógenos.

Como consecuencia de la situación planteada, también se anuncia una probable reorganización del Gabinete, pero circulan informados que la modificación sólo alcanzará a dos Carteras, sin indicar cuáles serían éstas.

Se ignora cuántos estudiantes resultaron heridos o lesionados en los incidentes últimos, pero se sabe que no hubo ningún muerto o herido grave.

## REORGANIZACION GABINETE

Apenas unas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-

Estas horas antes de dictarse el decreto de disolución de la Cámara, esta había aprobado, a pesar de estar integradamente formada por miembros del partido de Gobierno, la moción que condenó la intervención policial en las manifi-



Alfredo Stroessner

# HABRIA POSIBILIDAD DE ACUERDO SOBRE PROHIBICION DE LAS PRUEBAS NUCLEARES

Declaró el físico británico profesor J. D. Bernal, en Londres

LONDRES, 31.— (UPI). — El físico británico profesor J. D. Bernal declaró hoy, en una reunión de hombres de ciencia, a los que recibió en Moscú, el 20 del mes que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, "indico" que Oriente y Occidente estaban muy próximos a un acuerdo en principio sobre prohibición de las pruebas nucleares.

Bernal, que habló en una reunión de la Sociedad de Investigadores Científicos, se refirió a conversaciones sostenidas por ese tipo.

Khrushchev, declaró Bernal, indicó a hombres de ciencia miembros de la Federación Mundial de Investigadores Científicos, que estaba muy próximo a lograrse en principio y sobre todos los puntos en disputa, un acuerdo sobre prohibición de las pruebas nucleares.

También reveló que Khrushchev estuvo de acuerdo con una sugerencia de la delegación científica en cuestión, de que la colaboración científica internacional mejoraría los métodos de detección de las pruebas nucleares, a condición de que aquellas ni significasen demoras.

Dijo que Khrushchev expresó, también su esperanza de que mientras durase la conferencia nuclear de Ginebra, no se realizase ninguna nueva prueba atómica.

Bernal afirmó que la Federación todavía tenía esperanza de entrevistarse con Macmillan y Eisenhower para "acortar aún más" la distancia que separa a Oriente y Occidente en cuanto a terminar con las pruebas atómicas.

Juan Luis Maurás terminó jira por Italia

ROMA, 31 (UPI). — El ex Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, Juan Luis Maurás, partió hoy a Frankfurt por vía aérea a concluir una jira por Italia.

Según el criterio de los círculos oficiales norteamericanos, el tratado a concertar no internacionalizaría la Antártida, sino que simplemente dispondría métodos para el intercambio de los datos y conclusiones de los estudios que hacen las numerosas expediciones en actividad en la región.

En las esteras del Departamento de Estado hay optimismo en cuanto a las perspectivas de éxito de la conferencia, pues se juzga que el hecho que los doce países interesados hayan convenido en ella indica que existe el deseo de firmar un tratado sobre la Antártida.

Los países que participarán en la conferencia además de Estados Unidos y la Unión Soviética son Argentina, Australia, Bélgica, Chile, Francia, Japón, Nueva Zelanda, Noruega, la Unión Sudafricana y Gran Bretaña.

# RUSIA NO TRATARA DE ESTABLECER BASES MILITARES EN LA ANTARTIDA, ANUNCIO GOBIERNO DE USA

WASHINGTON, 31.— (UPI). — El Departamento de Estado se dijo hoy que la Unión Soviética ha dado seguridades de que no tratará de establecer bases militares en la Antártida.

Según dijeron los informantes, la Unión Soviética se ha adherido a los demás países que han convenido en respetar el carácter no militar de las exploraciones y proyectos que se realizan en dicho Continente.

Una guardia especial, sin embargo, se mantiene en las inmediaciones del Colegio Nacional, aunque en el interior del edificio no hay estudiantes. Los miembros de la Guardia están armados con pistolas, ametralladoras y bombas de gases lacrimógenos.

Como consecuencia de la situación planteada, también se anuncia una probable reorganización del Gabinete, pero circulan informados que la modificación sólo alcanzará a dos Carteras, sin indicar cuáles serían éstas.

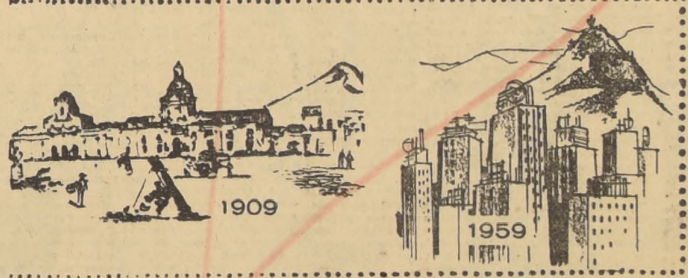
Se ignora cuántos estudiantes resultaron heridos o lesionados en los incidentes últimos, pero se sabe que no hubo ningún muerto o herido grave.

## Salvados tres mineros que fueron atrapados por un derrumbe

BEAVER DAM, Kentucky, 31 (UPI). — Tres mineros que estuvieron atrapados durante 48 horas por un derrumbe ocurrido cerca de esta localidad, salieron hoy caminando sonrientes y aparentemente ilesos.

Una perforadora mecánica para carbón abrió un paso de 395 pies hasta llegar donde se encontraban los hombres atrapados. Estos salieron, besaron a sus esposas, estrecharon las manos de algunos de los 75 trabajadores que participaron en el rescate, tomaron café y se dirigieron al hospital para ser sometidos a un examen.

# A LA VANGUARDIA DESDE HACE MEDIO SIGLO



El 1º de Junio de 1909 quedó lista para funcionar la primera sección del Alcantarilla de Santiago, en cuyas instalaciones se utilizaron TUBOS GRAU, que en aquella época — hace 50 años — eran reconocidos, tal como hoy, como el material más avanzado y digno de confianza



LUIS GRAU y HNOS. V Mackenno 3744-Fono 51064-Cosilla 1135-Santiago

Aglomerados de Hormigón	Tubos de Cemento	Hormigón Vibrado
Pastelones Vibrados	Cierros Vibrados	Desgrasadores Grau
Tapas de Cámara	Tejas	

PIZZUTA

POR LINDO PALACIO DICK TRACY

POR CHESTER GOULD



ALHAMBRA, OYAS

NOVIOS: Para anillos Fábica... OYAS: Para anillos Fábica...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO piezas con pensión... LOCAL nuevo, de 60 mtrs., con segundo piso...

JUDICIALES, LEGALES

POSESION EFECTIVA. - Decreto 11 presente Juzgado San Miguel... JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

ANIMALES, AVES

CANARIOS rojos, blancos, amarillos... JAULAS individuales para ponedoras...

ARTICULOS PARA EL HOGAR

15.000 ARRIENDO local comprando instalaciones... TAPICERO, reparaciones, especialmente cortinas...

CITACIONES

COMPANIA DE BOMBOS "Providencia". Sesión de Comisión... TERCIER JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

ARRIENDOS BUSCADOS

Casas, departamentos, piezas y locales... MATRIMONIO con 3 niños necesita arrendar casa...

CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas surtido completo en standard... MADERAS directamente del productor...

CONSEJOS UTILES

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, lavas, taleros... ALIDA, mentalista diplomada...

ARRIENDOS OFRECIDOS

PIEZAS, PENSION. Recibe pasajeros Huérfanos No 1233... ARRIENDO chalet en la zona de Huérfanos...

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheques Nos 599224 al 599930... COMPRO máquinas escribir "Underwood"...

INSTRUCCION COLEGIOS

CURSOS rápidos de dictografía, 15 días, un mes... CURSOS preparación comercial personas sin humanidades...

ARRIENDOS OFRECIDOS

PIEZAS, PENSION. Recibe pasajeros Huérfanos No 1233... ARRIENDO chalet en la zona de Huérfanos...

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheques Nos 599224 al 599930... COMPRO máquinas escribir "Underwood"...

INSTRUCCION COLEGIOS

CURSOS rápidos de dictografía, 15 días, un mes... CURSOS preparación comercial personas sin humanidades...

ARRIENDOS OFRECIDOS

PIEZAS, PENSION. Recibe pasajeros Huérfanos No 1233... ARRIENDO chalet en la zona de Huérfanos...

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheques Nos 599224 al 599930... COMPRO máquinas escribir "Underwood"...

INSTRUCCION COLEGIOS

CURSOS rápidos de dictografía, 15 días, un mes... CURSOS preparación comercial personas sin humanidades...

ARRIENDOS OFRECIDOS

PIEZAS, PENSION. Recibe pasajeros Huérfanos No 1233... ARRIENDO chalet en la zona de Huérfanos...

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheques Nos 599224 al 599930... COMPRO máquinas escribir "Underwood"...

INSTRUCCION COLEGIOS

CURSOS rápidos de dictografía, 15 días, un mes... CURSOS preparación comercial personas sin humanidades...

ARRIENDOS OFRECIDOS

PIEZAS, PENSION. Recibe pasajeros Huérfanos No 1233... ARRIENDO chalet en la zona de Huérfanos...

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheques Nos 599224 al 599930... COMPRO máquinas escribir "Underwood"...

INSTRUCCION COLEGIOS

CURSOS rápidos de dictografía, 15 días, un mes... CURSOS preparación comercial personas sin humanidades...

RECIBIRAN sobres de BAYCOL todas las personas que ordenen Avisos Económicos los días Martes, Miércoles, Viernes y Sábado. Obsequio de los AVISOS ECONOMICOS de LA NACION. El mejor shampoo del mundo.

JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON CUANTIA MENOR. - Matrimonio solo, sin hijos, se necesita para cuido en la Castrina...

OCCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITA garzona fuente de casa, Portales, Fernández, Concha 918... NIÑERA y cocinera, buen sueldo, recomendaciones...

BUSCAN OCCUPACIONES

PERSONA de edad se ofrece, a ingeniero o arquitecto, para todo trabajo relacionado con construcciones metálicas...

OCCUPACIONES BUSCAN

ENFERMERA - practicante, titulada, 33 años, con nueve años de práctica se ofrece para atender enfermos particulares...

OCCUPACIONES OFRECEN

CAMISERAS y pantalonerías con patentes hechas, fabrica confecciones Hergo, Huérfanos 801, tercer piso, oficina 12... NECESITO tejedoras, bordadoras, apilanchadoras...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS: SANCHEZ DEL POZO, Especialista en asuntos y juicios matrimoniales... MEDICOS: DR. GONZALEZ, Especialista en enfermedades de la piel...

PARA EL CAMPO

VENDO chepa alemana, cualquier cantidad, Enriquez Matos 1995, Llanos Subercaseaux...

RADIOS, DISCOS

A. GUAYARDO, técnico en radio. Reparaciones radios, grabadoras, amplificadores...

REMATES

REMATE CASIMIRES - ORDEN ANTONIO CERUZZI, Bandera 665, 1.º al 6.º, 11 y 17 horas...

PRESTAMOS, FINANZAS

AUMENTE RAPIDAMENTE SU CAPITAL. Invierto el 20 por ciento de interés...

PEINADOS, BELLEZA Y MODAS

CHEQUES, letras vendidas a cualquier ciudad, país... MOLDES para trajes señoras, ropa niños...

SASTRERIA, MODAS

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido...

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ \$ 25- palabra



MATRIMONIOS.

Se han efectuado los siguientes: Leopoldo Sáenz Brisso-Montañano. — María Margarita Webb Blanco con Charles Kiser Berkemeir, en la Iglesia del Sagrado Corazón. — En Molina, Mercedes González Jáuregui con Humberto Zúñiga Paredes.

CONCERTADOS

Adriana Vodanovic Ovalle con Jorge Valenzuela Pedevila. Hicieron la visita de estilo, don Antonio Valenzuela Aris y la señora María Luisa Pedevila de Valenzuela.

María Oriana Vicuña Lyon con Ignacio Salazar Domeyko. Hicieron la visita de estilo, don Ciro Salazar y la señora Anita Domeyko de Salazar.

— Antonieta Ferrán Salamero con Juan Moya Brasó. Hicieron la visita de estilo, don Rafael Moya Roma y la señora Dolores Brasó de Moya.

ALMUERZO.

— Hoy se llevará a efecto en el Club de la Unión, a las 13.15 horas, el almuerzo que el directorio del Instituto Chileno-Británico de Cultura ofrece para celebrar los 21 años de vida de la institución. Mañana martes el Instituto ofrecerá además un coctel para los socios, amigos y personal del Instituto.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María: María Constanza, hija de don Patricio Huneeus Salas y de la señora Paz Domínguez de Huneeus. — Una hija de don Pascual Baburiza R., y de la señora Sylvia Kaplan de Baburiza.

COMIDA. — Don Andrés Undurraga fue festejado por un grupo de sus amigos, con motivo de su próximo viaje al extranjero. — Ana María Hurtado Vicuña, invitó a su residencia a un grupo de sus relaciones a la hora de comida.



Señora Loredana Fritsch de Lucicelli, esposa del Embajador de Italia, Excmo. señor Mario Lucicelli, que hoy ofrecen en su residencia de la Avenida Miguel Claro 1359, de 19.30 a 21.30 horas, una recepción con motivo de celebrar el aniversario patrio.

NACIMIENTOS.

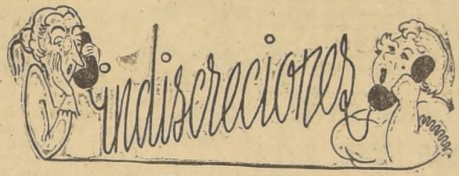
Han nacido, en la Clínica Santa María: Una hija de don Patricio Donoso y de la señora Paulina Vial de Donoso. — Una hija de don Carlos Lazcano Alfonso y de la señora Rosario Valdés de Lazcano. — María Teresa, hija de don José A. Ramírez Bezanilla y de la señora María Teresa Canales de Ramírez.

En la Clínica Alemana, una hija de don José Raposo y de la señora Lily Gschwendter de Raposo. — En el Pensionado del Hospital de San Juan de Dios, una hija de don Julio Cordero Arellano y de la señora Graciela Prichard de Arellano.

En la Maternidad "San Borja", Carlos Ernesto, hijo de don José Erasmo Villablanca Collado y de la señora María Eugenia Rey de Villablanca.

CLUB DE JARDINES DE CHILE. — Los socios de la institución podrán hacer consultas sobre cultivos (en tierra y en agua), desinfecciones, abonos y otras, en la oficina del Club de Jardines, Tenderini 187, 2.º piso. Horario, de lunes a viernes, de 9.30 a 13 horas, y martes y viernes, de 15.30 a 17.30 horas.

FALLECIMIENTO DE DOÑA VICTORIA HUNEUS. — Ha dejado de existir a los 80 años de edad, la señora Victoria Huneeus Gana de Izquierdo, enlutada a respetables familias de nuestro país. La señora Huneeus Gana de Izquierdo estaba unida en matrimonio con don Arturo Izquierdo Cerda, y fallece tras una dolorosa enfermedad.



Indiscreciones

Por OLGA DE ASTORQUIZA EL CINE fue el tema en el último coctel a que asistimos y relataban las opiniones que sobre este arte tienen los grandes escritores. "Amo al cine, sin duda", ha escrito Anatole France, "es un arte sano y nuevo, un arte donde se hacen hazos", y otro escritor de la época, René Schwob, no sólo aclamó al cine como una completa melodía silenciosa, no sólo no dudó de que el cine era realmente un arte, sino que llegó a preguntarse si no sería el más grande de todos. Entre un océano de enfáticas afirmaciones sobre el llamado séptimo arte, resulta inquietante y profunda la de un francés, ingeniero y fumador: "Tal vez por inteligente?" — Robert Brasillach: "El cine da eternidad a lo efímero". Y bastante más fuera es la definición de Gance, con su complejo romanticismo: "El Cine es la música de la luz".

TAMBIEN ABUNDAN testimonios ofensivos, agrega un caballero, Henry Mountherland, un día que no fue a los toros, dijo que el cine "es uno de los grandes factores de embrutecimiento del siglo XX"; para otro escritor, anglosajón, A. P. Richard, "un cineasta sólo es un mostrenco". Brutal es la definición de Mister Hays: "El cine es uno de los negocios más colosales de nuestro tiempo". — Pero ésta es una definición nacida en Hollywood.

"FABRICA DE SUEÑOS" ha llamado el escritor ruso Echenburg al cine. Es un gran bazar del olvido; en sus es, caparates, a precios de saldo, se nos muestra la mercancía: sueños para porteros y para catédricos, para poetas y propietarios urbanos, para niños y para viejos, para muchos hombres, el cine es lugar de evasión; entran en la sala, casi secretamente, como un chino de Singapur en un establecimiento de opio. Por primera vez, continúa nuestro amigo, hemos conseguido en brindar el pensamiento. Detener el pensamiento.

RESIDENCIAS. — El señor han fijado su residencia en ca-Giberto Beunders B., y señora lle 3 Norte 859, Viña del Mar, Dorothy Manley de Beunders, teléfono 80855.

Conferencias, Exposiciones y Música.

SITUACION DE CHILE AL FINALIZAR EL SIGLO XVII, será el primer tema del ciclo de conferencias del profesor Mario Céspedes, a las 18.30 horas, en Agustinas 1468. OLEOS DE SERGIO LIBEDINSKY. — En la Sala Quiniara, San Antonio 60, a las 18 horas. Inauguración de una muestra de 30 obras. GRABADOS DE LUCY LORTSCH. — A las 19 horas se inaugura hoy, en la Sala "Le Caveau", de la Librería Francesa. TEORIA Y TECNICA DE LA PINTURA. — Raúl Santelices continuará, a las 18 horas, su ciclo de charlas con el tema: "Pintura Figurativa y Pintura no Figurativa, en la Escuela de Bellas Artes. TENDENCIAS PLATONICAS EN EL PENSAMIENTO CRISTIANO. — Sobre este tema disertará, a las 19 horas, el filósofo belga Paul Henry, en la Universidad Católica. MAÑANA. — FILOSOFIA CRISTIANA DE LA HISTORIA. — Conferencia por el R. P. Belga Paul Henry S. J., en la sala "Andrés Bello", Huérfanos 1117, 3.º piso, a las 19 horas (en castellano). PANORAMA FOLKLORICO VENEZOLANO. — Charla del Secretario de Cultura del Centro de Estudiantes Venezolanos, Sr. Heily Pérez Silva, ilustrada con canciones y bailes, regionales, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, a las 19 horas, en el Salón Helen Wessel. DECADENCIA DE CULTURA AZTECA. — A las 19 horas, en la Sala Firms Terrace de la UC, Gonzalo Vial, disertará sobre este tema. IMPRESIONES DE UNA VISITA A YUGOSLAVIA. — Charla del Dr. Alfredo Jadrevic, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE CARLOS DORLHIAC. — Dibujos a pluma sobre temas netamente chilenos, estará abierta desde hoy al 6 de junio, en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972 (entrepiso). CERAMICAS DE CELSO RIVERA. — Sala Goya, Alameda 761. EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ISAIAS CABEZON. — Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile. LEONARDO PINCA. — Escultor y ceramista. Exequiel Fernández 1359 (Ñufoa). EXPOSICION DE PAULINA WAUGH BARROS. — Sala "Beaux Arts", Bandera 183 (subterráneo). OLEOS DE RAMON VERGARA GREZ. — Sala de Arte del Ministerio de Educación, Avenida B. O'Higgins 1371, 1.º piso. EXPOSICION DE GUSTAVO CASALI. — En el Ateliér del Artista, Miguel de la Barra 480, 6.º piso. EXPOSICION DE WALDO VALENZUELA. — Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972 (entrepiso). MONUMENTOS Y PAISAJES DE ITALIA. — Colección de 123 fotografías presentadas por la Embajada de Italia y con la cooperación del Organismo Oficial de Turismo Italiano, Universidad de Chile. EXPOSICION DE ARTURO SANTANA. — Salón de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327 (subterráneo). EXPOSICION DE SIMONE CHAMPELLAND. — Instituto Chileno - Británico de Cultura, Teatinos 307. EL ATENEO "MANUEL AZARA". — Inaugurará sus actividades con un acto público a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

NOVIOS. Compramos las arrollas en la fábrica más antigua de Chile. CASA SOSTIN. Fábrica de Argollas. Nueva York 66. SANTIAGO. Garantía, Seriedad, Rapidez.

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO". ANUNCIAMOS a nuestros clientes y al público en general, que, desde MAÑANA LUNES 1.º de junio, iniciamos nuestra acostumbrada venta de LANAS, para trajes y abrigos, con descuento especial de 10%. Esta rebaja comprende todo nuestro extenso surtido de LANAS, CASIMIRES, TWEED, TERCIOPELOS, COTELEES y el STOCK más completo en artículos de la presente temporada, que estamos vendiendo directamente al público a los precios más bajos de plaza y el 10% de DESCUENTO, que haremos efectivo al momento de hacer su compra. APROVECHE ESTOS VENTAJOSOS DESCUENTOS. FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO". Diez de Julio 536 (entre Carmen y Sta. Rosa). NOTA.— Micros todas las que van por Santa Rosa y Carmen

MODAS GALLIAS. Abrigos de lana y todo lo que la Señora necesita. CREDITOS. Huérfanos 1153.

Nadie lo hace... RECIBIRLE ESA ESTUFA MALA Y VIEJA Y ENTREGARLE UNA MARAVILLOSA ESTUFA A PARAFINA. HEXIL. MODELO 1959 MICA Y MECHA ALEMANA. PRECIO DE FABRICA MENOS EL AVALUO DE LA CIUDA. Rochelle. MONJITAS 585 casi esq. MIRAFLORES.

Limpiar y blanquear los dientes a la perfección; proteje y blanquea el esmalte. PASTA DENTIFRICA Esmaltina.

Pieles. ABRIGOS VESTIDOS. Cada confección una creación. Bercovich. MONEDA 938. CREDITOS.

RELOJ SUIZO fino. ENTREGAMOS CON SOLO \$2.000.- DE PIE. SALDO 10 MESES PLAZO. IMPORTACION DIRECTA. Relojería GABOR. Estado 91 Piso 5º.

Horóscopo y ahora... EL SUPER ABRIGO JAIME COGAN. Abrigos para jóvenes y niños desde \$ 10.000. Abrigos y chaquetones para damas y niñas. Dandy. SAN DIEGO 677. CREDITOS. Recorte el cupón, línelo y remítalo a la Casilla N.º 81-D, o deposítelo en el Buzón de nuestro diario. Nombre... Dirección... Ciudad... Día y fecha de nacimiento (manuscrito). REGINA ORREGO remitirá su horóscopo personal, resumido, a vuelta de correo. JAIME COGAN. Porque vende más barato.

CLIMA de Jantzen. Clima de elegancia y comodidad en el BULKY el tejido abultado... pero liviano y abrigador. Confortables, holgados, de buen gusto, en novedosos diseños y colores, creados por Jantzen para dar un CLIMA ideal a la nueva temporada. DRAG SHAG bulky, con bolsillos. STYLE 6M85. DUCHESS bulky, fina lana. STYLE. 6M83. BUNDLER cardigan. STYLE: 6M84. THE HERO bulky, manga raglan. STYLE: 6M23. Publicitas m.f. EN SU TIENDA ENCONTRARA ESTOS Y OTROS ENCANTADORES MODELOS CREADOS POR JANTZEN PARA UD.



Con la Filarmónica actuará hoy prestigioso director italiano

Intervención del violinista argentino Lysy

Se presentará hoy por primera vez ante el público chileno el conocido conductor orquestal Alfredo Antonini, músico de prestigio internacional que ha tenido destacada actuación como estudiante y docente en las orquestas de Toscanini y conduciendo numerosos conciertos en los Estados Unidos de América.

En la audición de hoy habrá también su primera presentación en Chile, el violinista argentino Alberto Lysy, joven ejecutante que ha tenido numerosas distinciones en su país, donde es considerado como un verdadero virtuoso en su cuerda.

Cuenta el programa de hoy con las siguientes páginas: Concierto para violín y orquesta de Schumann; Sinfonía N.º 4 "Italiana", de Mendelssohn; Tres Danzas del Sombrero de Tres Picos, de Manuel de Falla, y una Sinfonía de Mozart.



ALFREDO ANTONINI

Obra policial chilena será estrenada mañana

Mañana reabre sus puertas el teatro de boulevard Petit Rex, ubicado al lado del cine Rex, presentando — en producción de María Foz — una comedia policial de la pluma del comedidgrafo chileno, Gerardo Larraín Valdeán.

La pieza se titula: "Los Crímenes de Monsieur Dubois" y revive la apasionante historia de aquel astuto delincuente francés de triada memoria que vivió en nuestro país a comienzos del presente siglo.

La obra será interpretada por un seleccionado elenco de actores nacionales bajo la experta dirección del notable regisseur austriaco Reinold Olszewsky. Los papeles principales están a cargo de Delfina Fuentes, Marcelo Gaste y Carmen Palaz. La escenografía ha sido realizada por Mónica Larraín.

BUENOS ELEMENTOS SE DESTACAN EN REVISTA "CARNAVAL EN RIO"

La espectacular revista "Carnaval en Rio", que está dando con muy buen éxito el cuadro revisteril Bim Bam Bum ha servido, especialmente, para aglutinar la valía de los elementos extranjeros contratados para esta atrayente revista, entre los que cabe destacar a Dalva de Oliveira, Jusara Ney y Ary Moreno, cuyas intervenciones señalan los aspectos más destacados y brillantes de "Carnaval en Rio".

Los cuadros coreográficos realizados por Oscar Happel, en los que participan las figuras estables del Opera; los sketches, a cargo de Retes, Araya, Iris del Valle y Chito Morales, contribuyen al éxito de esta reidera y amable pieza.

FILMS QUE SIGUEN EN LAS CARTELERAS

"EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI", con William Holden, Alec Guinness y Jack Hawkins en un impresionante relato de gran atracción. "El Puente sobre el Río Kwai", relata desde mañana sus exhibiciones en el cine continuado Río. Realizada en cinemacolor y tecnicolor, "El Puente sobre el Río Kwai" fue distinguida con siete Óscaras por la Academia de Hollywood.

"MANANA LLORARE" — Un programa triple ofrece hoy el cine rotativo Alameda, con las películas "Mañana Lloraré", "Hombres sin Destino" y "Almas en Derrota".

Advertisement for the first concert of the Chilean Quartet at the Camara. Includes program details and ticket prices.

Advertisement for the movie 'Rojo Atardecer' at the California cinema.

Advertisement for the movie 'Escuela de Rateros' at the San Martín cinema.

Advertisement for the movie 'Real' at the Real cinema, featuring a woman in a swimsuit.

Advertisement for the movie 'Real' at the Real cinema, featuring a woman in a swimsuit.

Advertisement for the movie 'La Familia Trapp' at the Auditorium cinema.

Advertisement for the movie 'Piel Canela' at the Continental cinema, featuring a woman in a swimsuit.

Advertisement for dance classes at Estudio Valero.

Advertisement for dormitories at Estudio Valero.

Advertisement for the movie 'El Puente sobre el Río Kwai' at the Cine Río cinema.

Advertisement for the movie 'Sabras que Te Quiero' at the Hoy-Cinelandia cinema.

Advertisement for the movie 'El Hombre que Venció el Miedo' at the Marconi Hoy Minerva cinema.

TEATROS, CINES Y ROTATIVOS

List of theaters and movies including: Secreto de mujeres, Santa Lucía, Capitán, etc.

List of movies including: Blanco Encalada, Capitán, Cine Sur, etc.

List of movies including: La montaña siniestra, El hombre que venció al miedo, etc.

List of movies including: El hombre que venció al miedo, El hombre que venció al miedo, etc.

List of movies including: El hombre que venció al miedo, El hombre que venció al miedo, etc.

## Genes

### Kay Kendall

LONDRES, 31 (UPI).— Hoy fue internada en un hospital local la actriz cinematográfica británica Kay Kendall, esposa del actor Rex Harrison.

Una fuente informada dijo que la actriz está "gravemente enferma y se le han administrado drogas". En el hospital sólo se dijo que había sido internada para tenerla en observación.

Kay Kendall regresó anoche de París, donde actuó en una película junto con el actor Yul Brynner.

### James McCormack

DERBY, Inglaterra, 31 (UPI).— James McCormack, de 51 años de edad, se encontraba de regreso en la cárcel hoy, por un período de tres semanas, debido a que no puede dejar la cerveza en paz.

McCormack, a quien se le prohibió entrar a bares durante un año, por orden de los magistrados de Derby en un esfuerzo por mantenerlo sobrio, fue detenido en un bar y admitió: "La tentación fue terrible. Todas las leyes de este país no me podrían mantener alejado".

### Akihito y Michiko

TOKIO, 31 (UPI).— El Príncipe Heredero AKIHITO y su atrayente esposa plebeya, la Princesa MICHICO, aparecieron hoy en una cancha de tenis, por primera vez desde su matrimonio el 10 de abril.

La Real pareja jugó con Yuchichi Sekine, empleado de la Mitsui Mining Company, y su esposa, en el Club de Tenis de Tokio.

Akihito y su esposa se conocieron en una cancha de tenis en un balneario de montaña, de Karuzawa, hace dos veranos.

### Michael Bylett

BRIXTON, Inglaterra, 31 (UPI).— Michael Bylett continuaba esperando hoy, a pesar de haber sido dejado esperando en el altar dos veces por la misma muchacha.

La novia tímida es la morena Yvette Clark, de 20 años de edad. Miss Clark desapareció exactamente dos semanas antes del 11 de abril, fecha fijada para la primera boda. Bylett la encontró el 12 de abril y ella prometió llegar al altar la próxima vez.

Pero el novio volvió a recibir la mala noticia ayer. Miss Clark nuevamente había desaparecido. Bylett se enojó de hombres y dijo que la encontraría nuevamente y "persuadiría de que se case conmigo, esta vez en julio".

### Norodom Sihanouk

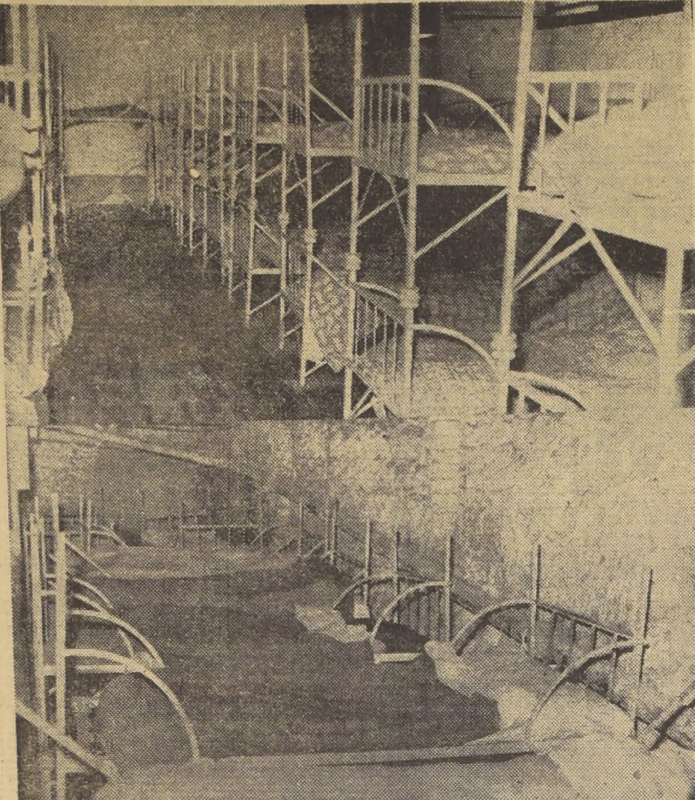
PHOMPEN, Camboya, 31 (UPI).— El Príncipe NORODOM SIHANOUK, de Camboya, regresó hoy de Francia, donde se sometió a una operación al estómago.

En una declaración hecha en el aeropuerto, atacó a "ciertas naciones", que, según dijo, querían destruir la Camboya en el conflicto entre Oriente y Occidente.

## "Nueva" danza tiene siglos...

PARIS, (ANSA).— Una nueva danza enloquecerá a las juventudes del mundo, según esperan los profesionales del baile reunidos en su 35.º Congreso Internacional en París. Cuatro pasos a la izquierda, cuatro pasos a la derecha, cuatro pasos a la izquierda y todo acompañado de un leve y gracioso movimiento de caderas denotan a "La sega", una vieja danza que tiene más de tres siglos. Originalmente demasiado lasciva, "La sega" ha sido restaurada y "retocada" después de un mes de intenso trabajo, y hoy, según el secretario de la Unión de Profesores de Baile, señor Baution, "se ha transformado en una sucesión de figuras correctas que harán furor en los salones".

## Contraste entre dos épocas



Vivido contraste ofrecen hoy los dormitorios de las hospederías que mantiene la Dirección de Servicio Social con el denigrante espectáculo de otras épocas. Arriba, un aspecto de los dormitorios del Hogar de Emergencia de calle Balmaceda, limpios, ventilados e higiénicos. Abajo, el moliente dormitorio subterráneo de Victoria Subercaseaux, donde se alojaba a obreros, junto con vagos y delincuentes.

## Modernos hogares reemplazarán a las viejas hospederías

LA DIRECCION DE AUXILIO SOCIAL ESTA CREANDO ESTABLECIMIENTOS DE REHABILITACION SOCIAL

LAS HOSPEDERIAS, verdadero ultraje a la sociedad, desaparecerán en breve de las calles santiaguinas. La Dirección de Servicio Social entregada ahora a la experimentada orientación de la señora Clara Williams de Yungue está desarrollando una vigorosa labor para reemplazar los viejos albergues por establecimientos modernos, acogedores, verdaderos hogares que cumplan finalidades educativas y de rehabilitación social. Estos locales, de acuerdo con el programa trazado por la jefatura de la institución, no serán más focos de infecciones o refugio de vagos o maleantes.

Las perspectivas asignadas al plan en marcha revelan, por primera vez en esta clase de servicio, una orientación definida de regeneración y readaptación para sumar nuevos elementos útiles a la sociedad.

rehabilitación social. Estos locales, de acuerdo con el programa trazado por la jefatura de la institución, no serán más focos de infecciones o refugio de vagos o maleantes.

Las perspectivas asignadas al plan en marcha revelan, por primera vez en esta clase de servicio, una orientación definida de regeneración y readaptación para sumar nuevos elementos útiles a la sociedad.

rehabilitación social. Estos locales, de acuerdo con el programa trazado por la jefatura de la institución, no serán más focos de infecciones o refugio de vagos o maleantes.

Las perspectivas asignadas al plan en marcha revelan, por primera vez en esta clase de servicio, una orientación definida de regeneración y readaptación para sumar nuevos elementos útiles a la sociedad.

rehabilitación social. Estos locales, de acuerdo con el programa trazado por la jefatura de la institución, no serán más focos de infecciones o refugio de vagos o maleantes.

Las perspectivas asignadas al plan en marcha revelan, por primera vez en esta clase de servicio, una orientación definida de regeneración y readaptación para sumar nuevos elementos útiles a la sociedad.

## Así atendemos sus cartas

### CARTAS AL DIRECTOR

**ONARI...**  
No...  
punto...  
atend...  
de los ju...  
de Valg...  
placemat...  
suerde de...  
nte al es...  
de Laría...  
Carabá que...  
Arriagad...  
de la nat...  
autoridad...  
del Tránsi...  
nisa conc...  
analizar...  
mas quic...  
vamos p...  
le las d...  
mente fon...  
riagrad...  
los ju...  
er el d...  
clamar a...  
quie...  
idened...  
1955

Las autoridades del sector alto de la ciudad, seriamente afectado por deficiencias en la locomoción, respondieron de inmediato a la justa queja de un lector que vive en Ñuñoa. Hoy mismo gestionarán la solución del problema.

## Buscarán solución a problemas de la locomoción del Barrio Alto

Alcalde de Providencia acogió queja de un lector inmediatamente.— Alarma por cambios de recorridos y por transformación de buses en trolés

"Las Municipalidades carecen de atribuciones para adoptar medidas tendientes a cambiar recorridos o reponer los que se hayan suprimido, pero en atención a las graves denuncias que se relacionan con el Barrio Alto y, principalmente, la comuna de Providencia, mañana lunes (hoy) me apersonaré al Director de Transporte Caminero y Tránsito Público, señor Alejandro Ríos Mackenna, para plantearle estos problemas", dijo el Sr. ALCAIDE subrogante de Providencia, señor Enrique Oviedo, a raíz de la carta enviada a nuestro Director por el señor Diego Ruiz Salinas, domiciliado en Las Alia-gas 735, Ñuñoa.

El lector nombrado no está de acuerdo con la proyectada transformación de buses en trolés, porque estima que entorpecerá la única locomoción rápida y expedita con que se cuenta en la actualidad. Y agrega: "Nos apoyamos para afirmar que este es el sufrimiento que a diario deben soportar los moradores de la comuna de Ñuñoa, los que padecen del más pésimo servicio comunal que mantiene la Empresa de Transportes Colectivos del Estado en la Avenida Irarrázaval".

Al imponerse de esta opinión, el Alcalde señor Oviedo expresó que estaba en completo acuerdo con el lector reclamante. Señaló que las continuas dificultades por la falta de corriente,

que paraliza el servicio de trolés — como lo anota también el señor Ruiz Salinas — agravarán el déficit de la locomoción en el sector alto de la ciudad. Especificó que si los buses transformados o por transformarse en trolés son Fusco o Mitsubishi, los resultados serán peores aún, dadas las deficiencias que acusan estos vehículos.

Refiriéndose concretamente a Providencia, dijo el señor Oviedo que se entrevistará con las autoridades del Tránsito para reclamar por los cambios y desviaciones de algunos recorridos de buses. Uno de estos cambios dejó sin servicio a Tobalaba, y la Junta de Vecinos de esta arteria lo visitó muy alarmada por lo ocurrido.

## Exodo rural en Francia

PARIS, (ANSA).—Algunas aldeas que los campesinos abandonan, poco a poco, para ir a trabajar en las ciudades francesas, serán transformadas en modernos Asilos para Ancianos, centros para jubilados, lugares de veraneo sencillos y sin pretensiones y sanatorios para descanso de los que necesitan recuperar sus fuerzas después de prolongadas enfermedades.

El proyecto, elaborado hace muchos años, comienza ahora a realizarse. Solamente así se podrá evitar el abandono total de muchos pintorescos centros de montaña y campo, y reactivar la vida de enteras regiones.

Las estadísticas sobre el exodo rural son elocuentes y preocupantes. Los jóvenes ya no reemplazan a los ancianos en las tareas de las pequeñas granjas y, a partir de 1964 — según cálculos realizados — Francia tendrá 500.000 campesinos menos que ahora, y no tendrá más campesinos dentro de cincuenta años a menos que otros procedimientos del exterior, o de otros sectores — no permitan repoblar el campo. El exodo rural se nota especialmente en el sur de Francia cuando se cruza en automóvil alguna zona donde, por docenas y decenas de kilómetros no se observan casas habitadas. Las recientes elecciones legislativas y administrativas hicieron comprobar que hay más de 600 comunas con menos de 50 habitantes cada una y que en diez hay apenas unos 4 a 9 habitantes. En Saint Yricce, cerca de Gap, la comuna tiene un sólo habitante.

## Así se neces...

En ciertas personas, la comprensión de la importancia de la propia vocación, y de la posibilidad de un más alto destino, es, a veces, una fuerza irresistible, superior a la llamada del placer o la vanidad, a la debilidad física, incluso.

Tal es el caso de María Eugenia Sanhueza. Al mirarla, me da una nítida impresión de fragilidad, de organismo en perpetua osobrería. Hay algo más. Como cualquiera muchacha, María Eugenia Sanhueza, tiene, en un momento dado, las inquietudes juveniles: trabaja en diversas actividades, como secretaria en la Copec o periodista en la revista Eva. Después, reúne un montoncito de plata y va a París, a mirar, a estudiar. Está allí tres años. Gana dinero en lo que puede. Enrique Bernstein, Ministro Consejero de nuestra Embajada, utiliza sus servicios como traductora y secretaria bilingüe. Realiza, además, las labores de su hogar. Según ella, "no tuvo éxito de crítica ni de fuente".

En 1953 gana el Primer Premio del Concurso de Cuentos organizado por Jorge Onfray con el apoyo de PEN Chile. Su historia se llamó "El soldado". Figura en la "Antología del humorismo chileno".

Todas estas idas y venidas, no le satisfacen. Porque María Eugenia es nieta de Angel Custodio Sanhueza. Hay un hospital con el nombre de este médico famoso. Ella sintió en sí el llamado de las ciencias, una vocación irrefrenable.

Por esto comenzó una odisea, un dilema muy humano. Le hubiera costado poco evitarlo, evitándose a sí misma. Por una parte, toda clase de agradables y sólidas ofertas — que aún la hacen — de trabajos de secretaria. Tiene tres idiomas; es experta en fotografía, etc. Por el otro, complejos, difíciles, prolongados estudios sin remuneración: neurocirugía, biología, ciencia pura.

Trabaja intermitentemente en el Hospital Clínico de la Universidad Católica, para ganarse el sustento. Paralelamente, sigue los cursos. Sus labores le ocupan casi todo el día. Después, en el departamento, viene la batalla doméstica: dueña de casa, madre de familia; debe enfrentar ollas, platos y pisos por encerrar. No puede darse el lujo de pagar una empleada. No le alcanza lo que gana. En la noche estudia. A María Eugenia, eso no la arredra. Sigue preocupada de los oscuros vericuetos de la ciencia.

Quiere ser doctora en ciencias biológicas. De lo demás, piensa, bien se puede prescindir. Sólo alcanza a estudiar un ramo cada año. Cada uno de los cuatro cursos, tiene varias materias. Los cursos de biología, física, química, etc., son los más difíciles. El curso de biología, que es el más largo, tiene varias materias. Los cursos de biología, física, química, etc., son los más difíciles. El curso de biología, que es el más largo, tiene varias materias.

COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

El más...  
Y resisti...  
los sub...  
COMO...  
dado en el...  
puede callar...  
no más...  
ente del...  
jo de no...  
largo y 50...  
que puede...  
mas pre...  
profundidad...  
tema de...  
por la "re...  
ción" form...  
red exteri...  
señor Gri...  
yó precl...  
de 6 (6...  
esperor.

## TARZAN — 5514 PREPARATIVOS

